

## KEDVEZMÉNYES HITELEK

A LEGKÖNYVEBBEN  
ELÉRHETŐ KÖLCSÖN  
4 000 EURÓIG

HÁZASTÁRSI KÖLCSÖN  
10 000 EURÓIG

JELZÁLOGHITEL  
100 000 EURÓIG

KOMÁRNO ul. Petőfiho 11

www.kolcsonok.sk

☎ 0918 709 049

SLOVENSKÁ  
POŽIČOVŇA  
Špeciálna na pôbiť

XXIII. ÉVFOLYAM 22. SZÁM • 2013. június 7. • 0,40 euró

# dunatáj

## MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

www.dunataj.sk \* a facebookon is

## IV. ARÁNYI LAJOS NAPOK

Pénteken kezdődik és szombaton is tart a Selye János Egyetem Konferenciaközpontjában megrendezésre kerülő Arányi Lajos Emlénapok nemzetközi tanácskozása. A már hagyományossá váló kongresszust a Szlovákiai Magyar Egészségügyi Társaság és a Magyar Egészségügyi Társaság szervezi Komárom szülőtte, az 1848/49-es szabadságharc tábori főorvosának emlékére. Az idei programban is a hit és az orvostudomány, illetve a magyarságtudat aktuális kérdéseit veszik górcső alá a neves előadók. Az emlénapok keretében a református templomban pénteken, június 7-én, 18 órától kerül sor a világhírű Reiter-duó fellépésére, amely *Képek a múltból* címet viseli. A jóteknységi hangversenyen összegyűjtött adományokat a megújuló Timóteus-ház javára ajánlották fel.

A városi gazdálkodást egyidejűleg a pénzhiány, a pazarlás és a problémák elkendőzése is jellemzi

## A képviselők sem tartották be a költségvetési fegyelmet!

A komáromi önkormányzat legutóbbi ülésén foglalkoztak a képviselők a városi cégek és intézmények gazdálkodásával. A felületes szemlélő számára úgy tűnhet, hogy a város gazdálkodása nagyjából rendben

van, bár „kisebb hiányosságokkal”. Szembeötlő a Comorra servis több mint 62 ezer eurós hiánya, és furcsának tűnik, hogy a KOMVaK csupán 2 ezer eurós nyereséggel zárta a 2012-es gazdasági évet.

A komáromiak saját bőrükön tapasztalják a valós tényeket:

1. A város közútjai szinte járhatatlanok, javításuk csigalassúsággal folyik.

2. A közterek pázsitjának kasszalása olyan ritkán történik, hogy a város néha egy elvadult rét képét mutatja.

3. A városi vízszolgáltató által korábban végrehajtott brutális víz-díjemelés és a szemétdíjak emelése szinte semmit sem javított a városi költségvetésen.

4. Szóbeszéd tárgya volt, hogy

a Comorra servis hiányát különféle sportlétesítmények bezárásával próbálják csökkenteni.

Mint arról olvasóinkat több alkalommal tájékoztattuk, a város legnagyobb problémája a városi vízművek, amelyek pozitívan keltenek befolyásolnia a város pénzügyi mérlegét, a valóságban azonban óriási teherrel sarcolja a várost és lakóit. Dr. Marek Anton színre lépése óta megjelent az „esővízdi”, felemelték a szolgáltatási díjakat és legutóbb a bérleti díjukat csökkentették, hogy a cég

így legalább szimbolikus nyereséget tudjon felmutatni. A vállalat vezetése szinte

(Befejezés a 2. oldalon)

## Tömeges koccanás a hídon

Kedden a kora délelőtti órákban a Komárom - Érsekújvár közötti Vág-hídon négy személygépkocsi ütközött össze. Miután az elől haladó autó sofőre akadály miatt lefékezett, a további három gépkocsi már nem tudott megállni és egymásba rohant. A legkomolyabb sérülést a második és harmadik kocsi szenvedte, amelyeknek elől és hátul is összetört a karosszériájuk. Szerencsére személyi sérülés nem történt.

## Az ezüst is szépen ragyog!

### A komáromi kosarasok országos második helye körülményeikhez képest elismerésre méltó

A szerdai szoros vereség után szombaton mindent egy lapra tett fel a komáromi MBK Rieker csapata, hogy a rájátszás utolsó találkozóján a tavalyi ezüstérem után idén

A hetedik találkozón minden adott volt: pattanásig feszült hangulat, izgalmas és egyben drámai

hjárá. Sokan a védőjátékosokat okolják azért, hogy több ízben háttástanok voltak az Inter támádói ellen. Szerintem nem ott volt a hiba. Egyszerűen a két csapat anyagi feltételei szinte összehasonlíthatatlanok, játékosaik többsége világklasszisnak megfelelő.

Két ponton múltott a győzelem, de az ezüstérem ilyen feltételek mellett még szebben ragyog. Paulik Józsefnek és František Rónának a csapat minden egyes tagjával együtt kijár a dicséret, ami egyben bizakodást is jelent a jövő évi feljutásra.

## Csúcspolitikusok a Csemadokban!

Csütörtökön 18 órakor kerül sor arra a találkozóra, amelynek keretén belül Csáky Pál, a szlovák kormány ex-miniszterelnökhelyettese és Semjén Zsolt, a magyar kormány miniszterelnökhelyettese látogat el a Csemadok Galériába, ahol *Merre tovább, magyarság?* címen adnak tájékoztatást az időszerű nemzetpolitikai kérdésekről. A vitát Stubendek László, a Csemadok városi szervezetének elnöke vezeti. Ezt megelőzően kerül sor Csáky Pál *Beszélgetések a nemzettudatról* című könyvének a bemutatására.





A Komáromi járásban is kihirdették a harmadfokú árvízvédelmi készültséget!

## Rekordnagyságú árhullámmal kell számolnunk



## A képviselők sem tartották be a költségvetési fegyelmet

(Folytatás az 1. oldalról)

városi kontroll nélkül „gazdálkodik” a rábizott vagyonnal, s ez ellen a jelenlegi városvezetés sem tesz semmit.

Fel kell tenni azonban a kérdést arra vonatkozóan is, hogy milyen erkölcsi joga van egy olyan testületnek a számonkérésre, amely maga sem tartja be az általa hozott határozatokat. Nehéz megmagyarázni, hogy miközben a város pénzügyében szenved, a képviselők jutalmazása mintegy nyolcezer euróval haladta meg a tervezett keretet, hiszen a terve-

zett 125 ezer euró helyett 133 623 eurót költöttek.

Ez a számadat azonban mást is elárul. Ha a képviselők 8 ezer euróval többet merítettek a tervezettnél, akkor valójában mennyit ér a KOMVaK 2 ezer eurós nyeresége?

Az ilyen események után senki ne tápláljon hiú reményeket, arra vonatkozóan, hogy a helyzet gyorsan és radikálisan megváltozhat, hiszen a közismert közmondás szerint *holló a hollónak nem vájja ki a szemét*, ill. *kéz kezét mos...*

A Németországból Ausztrián át érkező dunai árhullám egyre fenyegetőbb méreteket ölt. Passaunál minden eddigit meghaladó vízzinttel tetőzött a Duna, a dóm falában ötszáz éve megjelölt vízzintet is túllépte az idei. Hétfőtől Pozsonyban is kihirdették a harmadfokú árvízvédelmi készültséget, a Duna ugyanis a part menti szakaszokat már birtokába vette.

Szerencsére az ár közvetlen veszélyt nem jelent, ugyanis az ötszáz évvel ezelőtti események az öreg folyó szabályozásai miatt nem ismétlődhetnek meg. Passaunál a problémát elsősorban az okozza, hogy itt a Duna sziklák között, leszűkülve hömpölyög.

Teljesen nyugodtak azonban mégsem lehetünk, mert az előrejelzések szerint az idei árhullám nagy

valószínűséggel magasabb lesz, mint 1965-ben, viszont a Vág-menti vízgyűjtőkben még nem észlelték a tátrai tavaszi árhullám érkezését. Pozsonytól (itt elérheti a Duna a 10 méteres vízzintet is!) Komáromig és Párkányig mintegy négy nap alatt vonul majd le az árhullám, ezen a szakaszon azonban a bős-nagymarosi vízlépcsők építésének idején a szlová-

kiai partszakaszokat betonfüggönyökkel erősítették meg, viszont Nagymaros építésének leállításával továbbra is védtelenül vált a magyar főváros.

Komáromban leállították a hajóforgalmat, megkezdtek a stégek környékének homokzsákokkal való eltömését és a kikötő lezárását. A hajógyári kikötőt ismét lezárták az árvízi kapukkal.

Kép: Németh István

## N ö v é n y v é d e l e m

### Támad a tűzelhalás az almafákon

Az *Erwinia amylovora* baktérium okozta betegség tűzelhalás néven került a köztudatba. Ez a betegségelnevezés azonban nyelvtanilag nehezen értelmezhető, viszont tény, hogy az almatermésűeknek az egyik legveszélyesebb karanténbetegsége nemcsak nálunk Európában, de az egész világon.

Ez a betegség már 1780 óta ismert volt Észak-Amerikában, a kórokozóját azonban csak 1880 óta ismerik. Azóta a világ számos országában károsít, Európába 1957-ben került, először Angliában jelentkezett. Később fokozatosan átterjedt Francia- és Németországba. Környékünkön először 1995-96-tól jelent meg Romániában, Olaszországban, Magyarországon és Csehországban. Az erős cseh és magyarországi fertőzések ellenére Szlovákia azon kevés államok egyike volt, amely a nemzetközi növényvédelmi térképen fertőzésmentes zónaként szerepelt, ahol érvényesek voltak a karanténóvintézkedések a kórokozók behurcolása ellen. Röviden ezzel is korlátozhatuk az almateljesítést. A 2003-as évben azonban nálunk is felütötte fejét az almatermesztő vidékeken, de elmondhatjuk, hogy az

egész országban ma is jelen van és minden évben károsít.

Fontos tudni, hogy gazdanövényei közé tartozik elsősorban az alma, körte, birs, naspolya. Továbbá a Chaenomeles, a Cotoneaster, a Crataegus, a Pyracantha és a Sorbus fajok. A tűzelhalás fellépése mindig a fák részleges vagy teljes pusztulásával jár. A növényfajok és fajták fogékonyasága azonban eltérő.

Tüneteiről röviden: fertőzéskor a virágok vízenyősek lesznek és elfekednek. A hajtások hervadnak, elszáradnak, a hancsszövet barna lesz. A vesszőkön, ágakon rákos sebek keletkeznek, amelyekből baktériumnyálka ürül ki. Súlyos esetekben ágelhalás, fapusztulás következik be. Az elszáradt levelek az ágon maradnak.

A kórokozó baktérium életmódját figyelembe véve leggyakrabban szaporítóanyaggal, metszőollóval, ágfűrészszelével, valamint rovarokkal - főleg méhekkel - madarakkal terjed, továbbá pollennel is átvihető. Terjedésére a 18 foktól magasabb hőmérséklet és a magas relatív páratartalom a kedvező. A méhek általi átvitel a 20-30 °C körül a legkedvezőbb. A kórokozó a sebek, légzőnyílásokon keresztül egyaránt a növénybe jut.

Fontos, hogy ilyenkor átellenőrizzük a fertőzésre fogékony gyümölcsfajunkat. A leírt tünetek alapján keressük az elszáradt hajtásokat, azokat azonnal metszőollóval távolítsuk el, hogy ne terjedjen tovább mint a tűz. Ugyanis a korábban

észrevétlenül maradt apró, kis fertőzések átterjednek a nagyobb vázágakra, törzsre is. Ilyen esetben a fertőzés gyorsan terjed a fa kérgében. A megtámadott fakérgen erősebb színű barnulás, vörösesedés látható, melyen apró szabálytalan felszakadozások keletkeznek. Ilyenkor nyáron a meleg, nedves időjárásakor a megtámadott helyből fehéres-barnás baktériumnyálka folyik. Leghatásosabb védekezés a karanténszabályok szigorú betartása. Ha most, az ellenőrzéskor ilyen vagy hasonló rendellenességet veszünk észre, legjobb, ha jelentjük a járási növényvédelmi központnak vagy a helyi községi hivatalnak.

Ezenkívül vásárláskor az ellenálló vagy kevésbé fogékony gyümölcsfajták és alanyok használata ill. megválasztása is fontos. Ezt a fajtaleírások is közlik. Továbbá fontos a beteg növényrészek azonnali eltávolítása 40-60 cm egészséges részzel együtt és elégetése, amíg nem terjed tovább. A metszőollót 10 % Savo-oldattal vagy rézgálicoldattal kell fertőtleníteni.

A vegyi védekezést a rügypattanástól a piros bimbós állapotig az engedélyezett réztartalmú szerekkel: Cuprocaffaro 0,1 - 0,2 %, Kuprikol 50 0,05 %-0,1 %, Funguran 0,05 % - 0,1 % feltétlenül el kell végezni. A levélhullás után ősszel a nagyobb töménységet alkalmazzuk. A réznek ugyanis kiváló baktériumölő hatása van. Ennek a jótékony hatása a jövő évben mutatkozik meg, még ott is, ahol nincs tűzelhalásveszély, mert a többi áttelelő gombakártevők ellen is hatékony (varasodás, monília stb.). Ilyenkor a tenyészidő alatt a tűzelhalás ellen hatásos permetster nincs, csak mechanikai védekezéssel tudunk a terjedése ellen védekezni.

Csokes Zoltán, mérnök





Öregdiákok találkozója a Selye Gimnáziumban

# „Az emlékezés szárnyán a szeretet tovább él”

Június elsején délelőtt tartotta meg kilencedik összejövetelét a Komáromi Magyar Gimnázium Öregdiákjainak és Tanárainak Baráti Köre. Megtelt a gimnázium aulája, nem csoda, mert ezen a napon köszöntötték a 70, 65, 60 és 50 évvel ezelőtt érettségizett öregdiákokat. A találkozót Stirber Lajos kar- nagy, nyugalmazott zenepedagógus

vezényletével a Gaudium ének- kar nyitotta meg a Szózat- tal, majd dr. Farkas Adrienn üdvözölte dr. Novák Tamás al- polgármestert, dr. Viola Pált, a Baráti Kör elnökét, továbbá az egyházi méltóságokat, valamint Andruskó Imrét, az iskola igazgatóját, a volt tanárokat és az egybegyűlt hajdani diákokat. Ez- után az ének- kar és a Selye János Gim-

názium diákjainak műsora követ- zett. Dr. Farkas Adrienn két tehetsé- ges tanítványa mutatkozott be ver- senydarabjával: Dóczé Gábor, az or- szágos Kazinczy-verseny második helyezettje és Berecky Kristóf, az or- szágos Tompa Mihály szavalóverseny második helyezettje.

A színvonalas műsort követően dr. Viola Pál tartotta meg megnyi- tó beszédét, amelyben először is a gránit-, a vas-, a gyémánt- és az aranymaturánsokat üdvözölte, majd a szeretet, az összetartozás és a viszontlátás örömeiről szólt. Köszöntötte Nagy János szob- rásművészt a gr. Esterházy Já- nosról készített köztéri szobráért, amelyet a mártírhálált halt felvé- di magyar politikus emlékére má- jus 15-én Budapest XII. kerületé- ben állítottak.

Ezt követően Andruskó Imre, a gimnázium igazgatója köszöntötte az egybegyűlteket, akiket többek között arról tájékoztatott, hogy a végéhez közeledő tanévben 140 tanuló kap érettségi bizonyítványt, s 120 új diákkal gyarapodik szeptem- bertől az iskola, amely tovább- ra is igyekszik megőrizni ötszáz- fős diáklétszámát. Elmondta to- vábbá, hogy az iskola életében az idei év Hites Kristóf bencés gim- náziumi tanár emlékére, aki a tan- intézmény bezárása előtt, a má- sodik világháború végén tizen- nyolc diákot készített fel az éret- ségírére, de már csak Dél-Komá- romban, illetve Győrben tudtak le- érettségizni.

Az egyházi méltóságok közül elsőnek a Pannonhalmi Bencés Gimnázium főigazgatója, Hardi Ti- tusz atya emelkedett szólásra, aki beszédében hangsúlyozta, hogy ostoba ember, aki elfelejti a múlt- ját. Az emlékeket ápolni kell, mert

azok a jelent támogatják, és a jó- vót szolgálják. Az ökumenikus ál- dás Elek László katolikus esperes plébános és dr. Sül Tamás refor- mátus lelkész szájából hangzott el, majd az oklevelek átadása kö- vetkezett. A kitüntetettek nevében négyen emlékeztek a szép, de olykor szomorú diákevekre. Csak néhány kitüntetett nevét említe- nem volt tanártársaim, ismerőse- im közül: Kamocsainé Ihar Margi- tot, Szabó Ivánt, Kocsis Imrét, dr. Szabó Rezsőt és Sagát mérnököt, aki beszédében hangsúlyozta, hogy mindenki csak az anyanyel- vén tudja megszerezni a tudást, s büszkén elmondta, hogy kortár- sai valamennyien helytálltak nem- csak hazánkban, de a nagyvilág- ban is.

Az összejövetel a Himnusszal zárult, majd ezt követően átvonul- tunk a gimnázium tanterületi szo- bájába, ahol Oláh Imréné Domon- kos Ilona tartotta meg szívhez- szóló teremavató beszédét (Le- gendás tanárok arcképcsarnoka).

En is ebben a gimnáziumban kezdtem negyvenéves tanári pá- lyámat 1970-ben. Húsz év után úgy hozta a sors, hogy Dél-Ko- máromban folytattam tanári mun- kámat. Mindig jó ide visszatérni,

régi arcokkal találkozni, mert na- gyon gyakran csak egymás után eltávozott kollégáim temetésén jó- vünk össze. Úgy érzem, minden munkahelyén az ember ott hagyja a szíve egy darabját, és minden- kor szívesen gondol vissza az évek távlatából szeretett diákjaira, kollégáira, munkatársaira. Az évek folyamán valamennyiünk tulajdonában szalagok, értesítők, fényképek, filmek, videók tüplé- lettek fel. Utódaink távozásunkkor netán tanácstalanul állnak majd

ezek fölött a számunkra oly érté- kes emlékek fölött. Egyik ismerő- sőtől hallottam: hova is tettük volna, ment minden a kukába... Szomorú volt ezt hallani, mert szí- vem szerint egy-egy tanár hagyatékának nem a kukában, hanem egy méltó helyen létesített peda- gógusmúzeumban lenne a meg- becsült helye.

Ehhez kérem segítségüket.

Köszönettel:

Dr. Egriné — Virághné  
dr. T. Szonja

## Összetartva és együtt találunk megoldást!

A Fidelitas országos választmányának alelnöke, Heer Ádám meg- hívásának eleget téve június 1-jén Samu István, a Via Nova alelnöke is részt vett az összetartozás napja alkalmából Esztergom- ban megtartott ünnepségen.

A Trianon emlékszozlónál megtar- tott ünnepségen Samu István is be- szédet mondott. Kiemelte többek kö- zött, hogy „a magyar nemzetben a politikai oldalon a mai napig nincs egység abban, hogy mi a magyar nép hosszú távú érdeke... Hiszem azt, hogy nemzetünknek van egy ősi és erős életerejére, amely a kulturális örökségből még mindig tud táplál- kozni. 2010 óra nemcsak gyász- o-

lunk e napon, hanem közösen em- lékezünk és keressük az együttgon- dolkodás lehetőségét. Azért van erre szükség, hogy a Trianon okozta, bennünk levő lelki és szellemi aka- dályokat eltöröljük — mondta Samu István, majd felhívta a figyelmet: — Június 4-én ne csak gyászoljunk, hanem történelmi sebeinkre emlé- kezve közösen keressük az orvos- ságot!

## Élet írta történetek

### Megtévesztő falunév...

Amikor még dolgoztam, gyakran eljártam orvosi konferenciákra. Az egyik kora őszi napon Lajos kollégámmal Kassára utaztunk. Ilyenkor előre el kellett küldeni a jelentkezési ívet és a szállásigény- lést. A visszajelzésben, miszerint minden rendben van, a szálloda neve is szerepelt. A konferencia kezdete előtti napon délután szerencsésen meg- érkeztünk, megtaláltuk a szállodát. Annak rendje és módja szerint jelentkeztünk a portáján. Átadtam fényképes igazolványomat a recepción, s rövid vá- rakozás után megkaptam a szobakulcsot és a – számat. Közben figyeltük, hogy a portás többször is állapozza a szállást előjegyzésben igénylők névsorát. A viselkedésen mindjárt észrevettük, hogy valami nincs rendjén, és hamarosan kijelentette, hogy kollégámnak náluk nincs biztosítva szállás.

– Érthetetlen, — magyaráztuk — hiszen egy- szerre küldtük el a jelentkezést, s írásban vissza- igazolták, hogy szállásunk is biztosítva van. Hiába mutatta kollégám az erről szóló hivatalos értesítést,

a portás kezét széttárva sajnálkozott. Valamilyen tévedés történhetett, ő erről nem tehet. Márpedig szállodájukban minden szoba foglalt, s rögtön aján- lott egy városszéli szállodát, hogy ott próbálkozzon. Tanácskoztunk, hogy mitévők legyünk? Egyszer- csak eszembe jutott valami:

— Portás úr, mivel én kétágyas szobában kap- tam helyet, kérem, mondja meg, ki lesz a szo- batarsam?

Szemüvegét megigazítva készségesen megnéz- te a szobabeosztást.

— A maga szobátársa Dolný Peter lesz.

Meglepetésemben hirtelenjében nem is kapcsol- tam, majd nevetve ismét megmutattam fényképes igazolványomat, győződjön meg róla, hogy állandó lakhelyem neve Dolný Peter (akkoriban ugyanis az volt Szentpéter hivatalos neve). Rövid telefonálás után a portás elnézésünket kérte, a névsort leíró irodista tévedett.

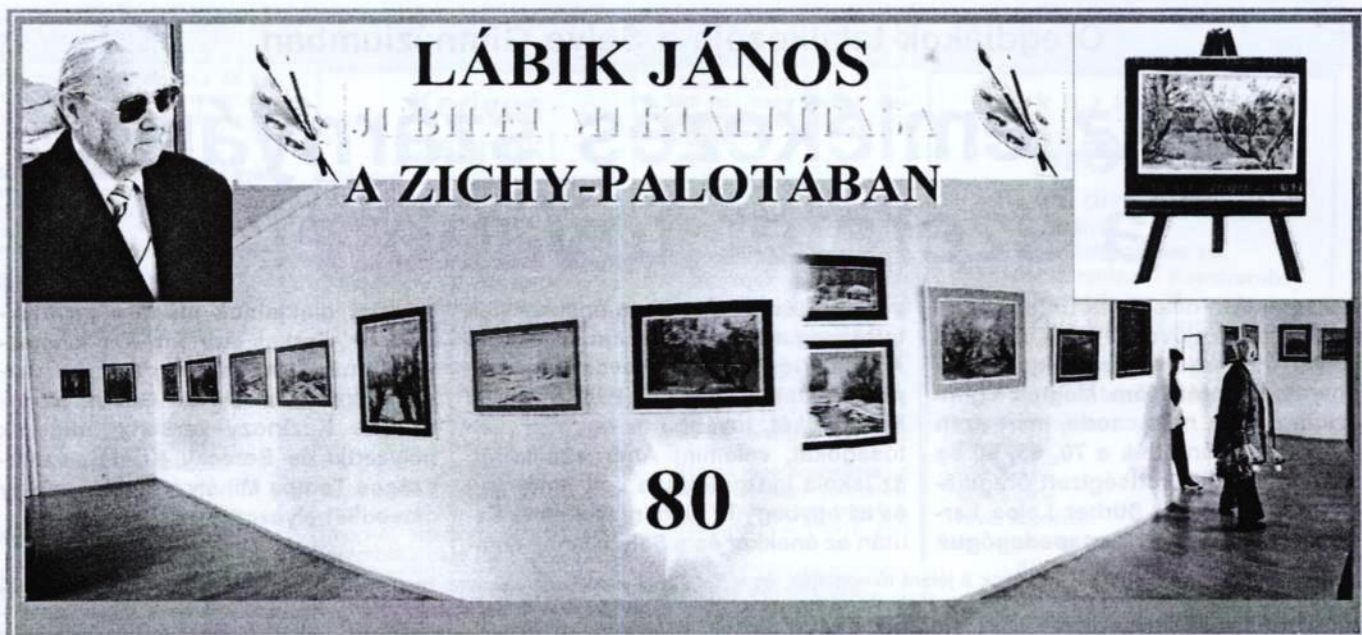
Így kollégámnak is lett szállása a kassai szálló- dában.

Dr. PECENA GYÖRGY

## Ötven bizonyíték

Június 11-én, kedden 16 órai kezdettel **Ötven bizonyíték** címmel nyílik kiállítás a Cse- madok Galériában. A tárlat anyagát a jubileumi, 50. Jó- kai Napok szellemében állí- tották össze a régi szereplők gyűjteményéből, illetve a Csemadok archívumából. Több száz felvétellel, plakát- tal idézi fel a kiállítás a fel- vidéki magyar amatőr szín- játszó (és valamikor vers- és prózamondó) kulturális fesztí- víál eseményeit.





Május 31-én a Duna Menti Múzeum Zichy-palotabeli kiállítótermében került sor a párkányi Lábik János festőművész jubileumi kiállításának ünnepélyes megnyitójára. A megjelent vendégeket Csütörtöky József múzeumigazgató

köszöntötte, majd átadta a szót dr. Gaál Ida művészettörténésznek, a kiállítás kurátorának, aki méltatta az alkotó munkásságát, életművét.

Gaál Ida szeretettel üdvözölte Lábik Jánost, aki márciusban ünnepelte nyolcvanadik születésnapját. Mint elmondta, jelentős tájképfestőként tartják őt számon, aki hihetetlenül szorgalmas alkotó, szerény ember és művész. A Duna partján, Párkányban született és élte le egész eddigi életét. Ma is itt dolgozik, korát meghazudtolva, frissen, fiatalosan, derűsen. Saját bevallása szerint már gyermekkorában elbűvölte őt a természet. Édesapja halász volt, s ő is sok időt töltött vele kint a természetben, a víz mellett és a mai napig is szenvedélyes horgász. Édesapjától, aki szívesen festgetett, örökölte művészi tehetségét is, és általa ismerkedett meg a rajzolás és festés alapjaival. Autodidaktaként kezdett festeni, abban az időben nem volt rá módja, hogy művészeti akadémiára járjon, így a középiskola elvégzése után, 1957-től a Jednota Fogyasztási Szövetkezet festője és dekorátora lett. A munka és a hétköznapi gondok mellett a művészet hosszabb időre háttérbe

szorult és csak évek múlva tért vissza az intenzív alkotótevékenységhez. Egyre inkább erősödött benne az igény, hogy tehetségét szakmai, mesterségbeli tudással is párosítsa. 1979-ben az Esztergomi Képzőművészeti Szakkör tagjává válik. Itt kapott művészeti képzést, szakmai eligazítást olyan mesterektől, mint Novák Lajos Munkácsy-díjas festőművész, Kaposi Endre, Végvári János és mások. Részt vett különböző alkotótáborokban, ahol nemcsak számos művésszel ismerkedett meg és szerzett új ismereteket, de sok bátorítást, megerősítést is kapott munkájához. Szinte minden szabadidejét a festészetnek szentelte. Alkotásain nyomon követhetjük fejlődését a festői technikákban, kompozíciós megoldásokban, a színek árnyaltabb megjelenítésében. Képeit kiállításokon is bemutatta. Első önálló tárlata Duna-szerdahelyen volt 1981-ben. Azóta csaknem 200 egyéni és csoportos kiállításon vett részt munkáival itthon és külföldön. Munkássága elismeréseként számos

díjat is kapott. Képei megtalálhatóak közintézményekben és magángyűjteményekben itthon és a világ több országában. A továbbiakban Lábik Jánosnak a párkányi képzőművészeti élet megszervezésében és fellendítésében játszott szerepéről szólt. 1982-ben megalapította a Párkányi Képzőművészeti Szakkört, melynek vezetője is volt. Az ő kezdeményezésére jött létre a párkányi régió művészeinek ajándékaiból egy pincegaléria, melyből később szintén az ő kezdeményezésére 1989-ben megszületett a Párkányi Városi Galéria, ez ma Bartha Gyula nevét viseli. 1999-ben szülővárosa Pro Urbe-díjjal tüntette ki.

A mostani kiállítás képein a művész számára gyerekkorától jól ismert, vizeken, színekben, hangulatokban gazdag Duna menti táj panorámái jelentek meg. De természetesen az utazásaira is magával vitte festőkészletét és megörökítette a hegyes-dombos vidéket vagy éppen az Adriai-tenger partját is. Szeretettel, alázattal és mély tisztelettel viszonyul a természethez. Képei harmóniát, nyugalmat árasztanak. Az örökké változó természet kiapadhatatlan forrása képeinek, melyen megjelennek az évszakokként, sőt napszakokként változó táj hangulatai, színei és szépségei, amelyeket saját optikáján keresztül látott velünk, ezáltal személyes élményeit, érzeit, hangulatát is tolmácsolva. A tájfestészet végigkíséri egész művész pályáját, ám olykor elkalán-

dozik más művészi területre is. Készített absztrakt képeket, ritkán figurális alkotásokat és foglalkozott mesekönyvek illusztrálásával is. Ez igazolja kísérletező kedvét, vagy talán a kíváncsiságát, hogy eddig ismeretlen vidékekre kalan-



dozzon. A lételeme, szerelme azonban a tájképfestés, olykor lágyabb, apró részletekig kidolgozott, máskor markánsabb ecsetkezelést alkalmazva. Lábik János nagy utat tett meg, s amit elért, nemcsak a tehetségének köszönheti, hanem tudásvágyának, igényességének, kitartásának és mindenekelőtt a mindennapos kemény alkotómunkának. Végezetül dr. Gaál Ida a jubileum alkalmából szívből gratulált a művésznek, jó egészségét, töretlen alkotókedvet és sok sikert kívánva neki, hogy még sok lélekemelő, szemet gyönyörködtető alkotással ajándékozzon meg bennünket.

A kiállítás augusztus 24-ig tekinthető meg.





Újabb „biztonság” a Smer részéről — ezúttal a nyugdíjasoknak

# Koruk miatt hátrányba kerülnek

Az Európai Bizottság a 2013-as évet a polgárok évévé nyilvánította. Ebből az alkalomból Szlovákia nyugdíjait a jelek szerint ajándékot is kapnak a kormány szociális és munkaügyi miniszterétől. A szocialista Fico-kormány ugyanis ezúttal a szlovákiai nyugdíjasokat pécézte ki

magának, őket akarja megajándékozni azzal a biztonsággal, melyet a választásokkor ígért. A megemelt elvonások és adóterhek, a családoknak folyósított állami juttatások tervezett visszafogása után úgy tűnik, a nyugdíjasok sem kerülnek el a szociálisan érzékeny kormány és

a szociális miniszter „jóakarátát”, őket sem kerülnek el a negatív intézkedések. Másodrendű munkavállalókká válnak, akikről csupán életkoruk miatt bármikor megszabadulhatnak majd a munkaadók, lecserélhetik őket olcsóbb és fiatalabb munkaerőre.

A munkatörvénykönyv tervezett módosítása szerint a munkáltató nyugdíjba küldhetné a nyugdíjra jogosult alkalmazottakat és a helyükre fiatal, pályakezdő munkanélkülieket alkalmazhatná. Első ránézésre talán van is logikája a dolognak, de ha behatóbban körülbírájuk a problémát, megállapíthatjuk, hogy ez csak a látszat és a tervezett javaslatnak több a negatívuma, mint a pozitív oldala.

A munkaadók örülnek a tervezett módosításnak, ugyanis tudvalevő, hogy a nyugdíjkorba ért munkaerő

szakmai gyakorlatának beszámítása miatt magasabb bérért dolgozik, mint a pályakezdő, viszont teljesítménye nem mindig hasonlítható össze a fiatalokéval. Ebből a szempontból tehát a munkaadó előnyben részesíti majd a fiatalat a nyugdíjas-korú munkaerővel szemben. Viszont jogos a kérdés, elvállalja-e a fiatal azt a munkát, amelyet a munkaadó kínál, alacsonyabb bérért? És attraktív helyek szabadulnak-e fel a munkapiacra a nyugdíjba vonuló munkaerő után?

Kérdés, mi lesz az alacsonyabb nyugdíjból élő emberekkel, és mennyire segít az államkasszában, ha munkaviszony helyett szociális segélyt fognak igényelni? Míg a 25 év alatti abszolvenssek együttesen kerülnek elbírálásra a szülőikkel, nem jogosultak szociális segélyre, addig a nyugdíjasok, amennyiben nincs meg a megélhetéshez szükséges létminimum összege, mindannyian jogosultak rá.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a tényt sem, hogy a mai nyugdíj mellett dolgozó alkalmazottak nem önszántukból vállalnak munkát, hanem kényszerből, mivel az alacsony nyugdíjból nem képesek megélni. Különösen igaz ez az állítás az egyedülálló nyugdíjasokra, akiknek a kötelező havi kiadásai és a gyógyszeres kifizetése után megélhetésre már alig marad.

Sántít az az állítás is, miszerint nincs semmi új a nap alatt, hiszen több uniós országban van életben olyan törvényi szabályozás, mely nem teszi lehetővé a nyugdíj melletti munkavállalást. Leggyakrabban Németországot említik, elhallgatva azt a tényt, hogy a német nyugdíjasok nem küzdenek megélhetési gondokkal, hanem járják a világot, utazgatnak, színházba, moziba járnak, élvezik a megérdemelt pihenést. Pár ritka kivételtől eltekintve a szlovákiai

nyugdíjasokra ez az állapot nem jellemző.

Végezetül szólni kell a tervezett törvénymódosítás társadalomra veszélyes és diszkriminatív aspektusairól is, amelyek csak fokozzák a generációk közötti ellentétek elmélyülését. Napjainkban már így is gyakran tapasztaljuk az idősök iránti tisztelet hiányát, amelyet ez a törvényjavaslat még jobban elmélyít és azt a hamis érzést erősíti a fiatalokban, hogy az idősekre nincs szükség. A végzősök foglalkoztatásának problémáját nem az egyéb munkavállaló csoportok kárára kell megoldani, hanem munkahelyteremtéssel, hatékony foglalkoztatáspolitikával és célirányos támogatási rendszer bevezetésével.

A Magyar Közösség Pártja a munkatörvénykönyv fent említett tervezett módosításával nem tud egyetérteni és javasolja a kormánynak, hogy a fiatal pályakezdők foglalkoztatottságának növelése érdekében olyan intézkedéseket fogantasson, amelyek nem diszkriminatívak és nem befolyásolják negatívan a tisztes munkában megfáradt nyugdíjasok életminőségét.

**Németh Gabriella,**  
az MKP szociális,  
családpolitikai  
és egészségügyi alelnöke

## Mezőgazdaság, regionális fejlesztés

Az európai uniós alapok, a stratégiai referenciakeret (nemzeti fejlesztési terv) és az operatív programok tervezési folyamatában vagyunk, már ami az uniós következő, 2014–2020 közötti költségvetési időszakát illeti. Az operatív programok közül a regionális fejlesztést elsősorban a Regionális Operatív Program (ROP, várható új megnevezése az Integrált Regionális Operatív Program lesz) szolgálja. Konkrét javaslatokat tettünk, milyen irányban kellene továbbfejleszteni a programot úgy, hogy valóban azokat szolgálja, akik számára segítséget nyújthat, mivel az előrejelzések alapján a következő uniós időszakban további központosításra számíthatunk. Javaslataink következtében a döntéshozatal sokkal közelebb kerülne a helyi önkormányzatokhoz és a régiókban tevékenykedő kis- és középvállalkozókhoz. Ezenkívül a hatáskörök általunk javasolt átruházása összhangban van az európai uniós gyakorlattal, hiszen az uniós 27 tagországa döntő többségében a ROP hatásköréit régóta NUTS 2 (nagyregió) vagy NUTS 3 (megye) szinten gyakorolja.

### Konkrét javaslataink

A ROP-ot teljes egészében, vagyis tervezési, pályázati és felhasználási fázisban is az államigazgatási szintről a megyei önkormányzatokra ruházzák át. Ne Pozsonyban, a zöld asztalnál döntsenek a régiófejlesztés részleteiről, pályázatairól. A ROP megyékre leosztott forrásainak összegét előre határozzák meg fordított arányban a megye foglalkoztatottságával és a megyére eső össztermék nagyságával. Vagyis minél inkább leszakadó, fejlődésképtelen a megye, annál több forráshoz juthassuk a felzárkózásához — gazdaságfejlesztésre, munkahelyek létrehozására. A jövőben tarthatatlan lesz, ami máig érvényes: a fejlett északi Zsolna megye több forrással rendelkezik, mint például Besztercebánya megye vagy Kassa megye.

Javasoljuk, hogy a ROP kiemelt, prioritással járó fejezete legyen a megyei és a helyi önkormányzatok hatáskörében levő közutak burkolatfelújítása. Nem javítás ez, hanem felújítás, amelyre uniós támogatást lehetne megpályázni, mivel az utóbbi évek gyakorlata bebizonyította, hazai forrásból nem futja rá kellő mértékben. A kátyúzás csak ideiglenes javítás, és nem jelent tartós megoldást.

### További programok

A regionális fejlesztést, a vidék felzárkózását szolgálhatná a ROP mellett a mezőgazdasági és vidékfejlesztési program. Javasoljuk, hogy a programokban, melyeknek gazdája az SZK Földművelési Minisztériuma, a következő időszakban a nagyüzemi gazdálkodás mellett kiemelt támogatási terület legyen a háztáji gazdálkodás, a családi farmok, kisgazdaságok és az ezekre épülő élelmiszeripari kis- és középvállalkozások létrehozásának ösztönzése, tevékenységük támogatása. Az eddigi folyamatot, leépülést kell megfordítani, hiszen Szlovákia önellátásának aránya élelmiszerekből lecsökkent 45 százalékosra.

Javaslatainkat eljuttatjuk a szlovák fejlesztési kormányfőhelyettesnek, Ľubomír Vážnynek, akinél a hatáskörök nagy része összpontosul és az európai parlamenti képviselőink segítségével az Európai Bizottság Régiófejlesztési Főosztályán (DG Regio) a Szlovákiáért felelős osztályvezetőnek.

**Farkas Iván,**  
az MKP gazdasági és régiófejlesztési  
alelnöke

## Nyugdíjasok és egészségkárosultak figyelmébe

Mindazok figyelmébe ajánljuk, akik nyugdíjasként a kötelező tévé- és rádióelőfizetési díj kedvezményes összegének (4,84 euró helyett 2,32 euró) fizetésére jogosultak, vagy egészségkárosodással élőknek ennek fizetése alól mentesülnék, hogy ezt a tényt a szükséges iratokkal igazolják az RTVS (Rozhlas a televízia Slovensko) címére.

Amennyiben ezt nem teszik meg, a Törvénytár 340/2012-es számú törvénye értelmében a teljes összeg fizetésére kötelesek, méghozzá idén január elsejéig visszamenőleges hatállyal. Az igazolások eljuttatásának határideje eredetileg március 31-e volt, ezt június végéig meghosszabbították.

Mindazok a tévé- és rádióelőfizetők, akik az adott címen lévő bejelentett állandó lakcímmel rendelkező súlyos egészségkárosodással élő fizikai személyek élnek egy háztartásban, vagy maguk rokkantak, nem kötelesek tévé- és rádióelőfizetési díjat fizetni, amennyiben ezt a tényt megfelelő dokumentumokkal (a rokkantsági igazolvány, vagy a rokkantát nyilvántartási határozat másolata) igazolják.

Mindazok az előfizetők, akik az áramszolgáltatónál több címen vannak nyilvántartva ügyfélnként, csak egy címre szólóan fizetnek tévé- és rádiódíjat. Az ezzel kapcsolatos iga-

zólást a villanyszolgáltatótól kell beszerezni és egyben igazolni, hogy egy lakcím után rendszeresen biztosított a díj térítése.

Az öregségi nyugdíjban részesülő a rádió- és tévéelőfizetési díj felére csökkentett összegének (2,23 euró) fizetésére jogosultak, amennyiben nincs egyéb rendszeres keresetük és nem élnek közös háztartásban olyan személlyel, akinek rendszeres munkavégzésből származó jövedelme van. Erről a tényről becsületbeli nyilatkozatot kell írniuk, s ezt a nyugdíjhatározattal és a SIPO szám (inkasszó) feltüntetésével együtt kell elküldeniük az RTVS Mlynská dolina, 845 45 Bratislava címre.

Ugyancsak 2,32 euró koncessziós díjat számolnak azoknak, akik anyagi szükséghelyzetben élnek, amennyiben ezt a szociális ügyi hivatal igazolja számukra, s ennek az igazolásnak a fénymásolatát elküldik az RTVS címére.





Csukás István, Farkas Gáspár nagypapa



Csukás Benőné Szőgyi Lida, 1870 körül



Csukás László



Komárom történetének szerves részét alkotta egy különleges nemesi rend, a szekeresgádák. Az ő életükről, tevékenységükről, mindennapjaikról készített érdekesítő vetített képes előadást egy leszármazott, a komáromi Farkas Gáspár.

## 2. rész

A vontatásnál egy embernek figyelnie kellett, hogy nincs-e a lovak útjában vízműs, vagy gödör, mert ha ebbe a terhet húzó ló belelépett, lábát törhette. Ugyancsak az ő feladata volt kiakasztani a húzókötelet az akadályoknál. A vontatáshoz egy kb. 200 méter hosszú karvas-tagságú kötelet használtak, amit a hajón tudtak rövidíteni, kurtítani. Ezt kellett kiakasztani, ha fennakadt valamiben. A kenderkötél olyan puha kenderből készült, mely a vízben nem keményedett meg, s nyolc ágból fonták karvas-tagságúra. Mivel ez a kötél nagyon drága volt, úgynevezett vezérfát használtak, mely arra szolgált, hogy amennyiben szét kell választani a lovakat a tehertől, ne kelljen a kötelet elvágni, hanem a hurkos rendszerből ezt a vezérfát kiütve vágás nélkül kioldódjon.

A tutajvontatásról megtudhatjuk, hogy Liptó, Túróc és Trenčsén vármegyékből évente 18–20 ezer tutaj érkezett. Ezeket ki kellett húzni a Vág-Dunából, majd el kellett vontatni Győrig, vagy tovább. Egy kukk 20 fával megrakott tutajt vontatott, s Győrt megérték 2 nap alatt. A Dunán húzott káposztásdereglyéket szintén árral szemben vontatták a Vág-Duna jobb partján. A vontatás jó kereseti lehetőséget biztosított, az utolsó vontatás kb. 1930-ban volt.

Komáromban központi fekvésének köszönhetően mindig sok ember és áru fordult meg. 1820-ban 43 gazda élt fuvarozásból, akár személyszállítást is vállaltak. Párizsig is elvitték az utast vagy az árut. Bort szállítottak Neszmélyről, Mórról, Koppánymonostorról, továbbá halat is, vizát, a királyi udvarok eledelét. Egy víza úgy 300–400 kilót nyomott, s egy szekérre 14 hordó hal fért fel. Ezt vitték

Bécsbe, sőt a francia királynak is. Fuvaroztak még építőanyagot, épületfát, jeget, ivóvizet, továbbá márványt és gránitot Süttőről, Látatlanról.

Foglalkoztak továbbá földhor-dással is, 1808-tól 1877-ig hihe-tetlen mennyiségű földet mozgat-tak meg az erődrendszer kialakít-ásához a kincstár részére, továbbá az árvízvédelemhez a dunai töltések kialakításához. A szeke-

van a tehénnek, annyi kazalnyi széna kell neki. A legeltetés Szent György napjától Szent Mihály napjáig tartott. Azok az állatok, melyeket nem hajtottak be, állan-dóan kinn maradtak a csordás, ju-hász, kondás, vagy a csikós fel-ügyelete alatt, akik számára hű-séges és hasznos segítő társul szolgáltak az erős komondorok a rablók és a toportyánok elriasztá-sára, a pulikutyák pedig az állatok



resgazdák az összes kincstári fuvar árát beszámíthatták az éves adójukba.

Tevékenységük jellegéből adódóan a ló nagyon fontos termelő-eszköz volt a gazdák számára, szerették lovaikat, büszkéik is voltak rájuk. Nagyon jól idomították a mokány, általában pej vagy fakó színű, szívós, igénytelen, nagy teherbírási, okos, szófogadó lovakat. A kancák csikójukkal egészen a leválasztásig, 3-éves korig együtt voltak kinn a legelőn. Akkor aztán behozták és vagy meghagyták saját használatra, vagy eladták a kincstár számára, a tetszetőseket huszárlónak, a többi igavonónak.

A legelők és rétek részben nemesi közbirtokok voltak, vagy kincstári legelők. Az 5-ös és 6-os bástya környékén városi rétek voltak, a kaszálókát felosztották nyilasokra és elárverezték. Egy nyilas egyébként olyan hosszú volt, ameddig egy erős férfi el tudott lőni egy nyilat. Az árverés után a csárdában mulattak cigányzene mellett. A kaszálók az Erzsébet-szigeten voltak, a széna nagyon fontos takarmány volt a lónak, szarvasmarháknak, mert a gazdamondás úgy tartotta, ahány lába

terelésére. Kihajlaskor az állatokat a számadókkal rovincsolták. Ez úgy történt, hogy két pálcát egymás mellé helyeztek, ezekre húzták a rovást, mindkét pálcán egyformán az állatok száma szerint. Egy rovas egy állatot jelentett, ezeknek egyezniük kellett a két pálcán, ezt a behajlaskor ellenőrizték.

A szarvasmarhatartás tehéntartásból és szaporulatából állt. A fejést minden reggel a gazdaszony végezte, majd 5 és 6 óra között a Tehénállás tere (a mai gázgyár előtti térségre) hajtottak a gazdák, akik ezt követően megálltak egy féldecire, délelőtt fuvarba való indulás előtt pedig a Dózsa-féle vendéglőben a Baross utcán egy kis, vagy nagy adag zónapörköltre és két deci borra. A zónapörkölt 3, vagy 5 nagy kocka marhahúsból készült ízletes pörkölt volt.

A komáromi szekeresgazdák-nak komoly szerepük volt a református templom építésében. II. József türelmi rendeletével új korszakot nyitott a kálvinisták, illetve ahogy a komáromiak mondták, a kálomisták részére.

(Befejezése következik)

—nkzs—



Komáromi család



Körményesi család, 1824



Szekeresgazda színházcsoport



## HOROSZKÓP

**VÍZÖNTÖ (I. 21. - II. 19.)** Ezen a héten megtapasztalhatja, hogy szexuális életemben mennyire vonzó tud lenni mások számára. Az élmény nagyon kellemes, hiszen imádja, ha mások hódolattal adóznak Önnek. Legyen azonban óvatos, nehogy valaki más játékaiknak váljon tárgyává és megsejtüljön lelkileg.

**HALAK (II. 20. - III. 20.)** Rengeteg kommunikációs lehetőségre nyílik alkalm, ami igen érdekesítőnek bizonyulhat, ha kellő érzelmi kontrollt tud gyakorolni. Főleg nőkkel kerülhet így kapcsolatba. Próbálja elkerülni a reflexzerű reakciókat. Most sokkal magabiztosabbá válik, önbizalma megnő.

**KOS (III. 21. - IV. 20.)** A következő héten sikerül nyitnia a külvilág felé, ami azt jelenti, hogy rengeteg új ismerőst, barátot szerezhet, köztük olyanokat is, akikkel nem véletlenül találkozik, hanem azért, hogy segítsék Önt, és támogatassák az útján. Erdesem tehát odaligyeznie az új ismeretségekre.

**BIKA (V. 21. - V. 20.)** A következő napokban szinte ragyog és szípkörzik. Egyrészt tele van energiával, másrészt intellektuális képességei is a csúcson vannak. Ez azt jelenti, hogy szinte bármire képes, ami eléggé meglepő, ahhoz, hogy konkrét lépéseket is tegyen a megvalósítás felé.

**IKREK (V. 21. - VI. 21.)** A következő napokban a pénz és anyagiak kerülnek élete középpontjába. Nagyon erőteljesen törekszik az anyagi biztonságra és a hangulata is nagy mértékben függ attól, éppen mennyire van jó helyzetben pénzügyileg. Hűsége munkahelyéhez is azon múlhat, hogy mennyire fizetik meg a munkáját.

**RAK (VI. 22. - VII. 22.)** Érzékenyen érintheti egy-egy közvetlen ismerőskel, családtagokkal folytatott beszélgetés. Ezek a beszélgetések egész világnézeti rendszert, gondolkodásmódot áttörőmálhatják. Kapcsolatba kerülhet egy tapasztalt és bölcs emberrel, aki jelen pillanatban egyfajta „szellemi vezetője” lehet.

**OROSZLÁN (VII. 23. - VIII. 23.)** Most egy új ciklus kezdődik, lerakhatja az alapokat élete elkövetkező időszakaira. Mindennel, amibe most belefog (új szokások, kötelezettségek, hobbik, viselkedésmódok) egy új magot ültet el. Minden lépéssel egy bizonyos jövő felé indul el, még ha nem is látja tisztán, hogy merre.

**SZÜZ (VIII. 24. - IX. 23.)** Saját érzéseire hangolódva képes lesz érzelmi támogatást nyújtani mások számára, vagy önmaga vágyakozhat erre. Képtelen ezekben a napokban tárgyilagos szemlélni a dolgokat. Emiatt ez a hét sokat változtathat párkapcsolatán. Egészen új oldalát élheti meg most a szeretetnek.

**MÉRLEG (IX. 24. - X. 23.)** Ezen a héten megtapasztalhatja, hogy nincs egyedül a nagyvilágban. A segítség anyagi ügyekkel kapcsolatban érkezik és levez egy-két gondot a válláról. Mostanában sok kiadása volt, talán még álmatlan éjszakái is amiatt, hogyan finanszírozza terveit. A közeljövőben fordul a kocka.

**SKORPIÓ (X. 24. - XI. 22.)** Mostanában igencsak foglalkoztatja a saját gyermekkor: gyökereit kutatja, vizsgálja. Sok olyan emlékkép is a felszínre kerülhet, amely eltemetve szunnyadt a lelkében, és ezeknek bizony jelentősége van. Meg kell keresnie, hogy miért épp most kerültek elő a tudatalattijából.

**NYILAS (XI. 23. - XII. 21.)** A következő napokban sok indulat jöhet felszínre Ön és a körülötte élő emberek között, akik viszont nem tartoznak a közvetlen családi köréhez. Ez azt jelentheti például, hogy véletlenül meghallja, mit beszélnek Önökről munkatársai vagy szomszédai, és bizony érhetik meglepetések.

**BAK (XII. 22. - I. 20.)** Kész bővíteni, szélesíteni szellemi horizontját és kipróbálni egészen új utakat is. Ebben az időszakban keresni kell az információkat, a lehetőségeket új tudás megszerzésére. Tele lesz kíváncsisággal és nyughatatlanossággal, amit nem tud most leüleltetesen csillapítani. Új feladatot is kap, amely segíti munkájában az előremenetelt.

## M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

## M 1

5.55 Magyar gazda, 9.30 Pecatúra, 10.00 Noé barátai, 11.30 Nemzeti nagyzit, 12.05 Summa, 12.35 Angi jelenti, 13.05 Mrs. Bradley titokzatos esetei (angol), 14.40 Zöld tea, 15.10 A világorökség kincsei, 15.30 Két csirkefogó meg egy fél (olasz), 17.50 Szerencseszombat, 18.45 Forma-1, 20.25 Híradó, 20.10 Magyarország, szeretlek!, 22.25 Fogram 2013, 23.40 MacGruber (amer.), 1.10 Az ördög háromszöge (amer.)

## TV2

6.00 Látélet a Földről, 6.25 TV2-matiné, 11.30 Babavilág, 12.00 Tűsarok, 13.30 Doktorok (amer.), 14.30 Tequila és Bonetti (olasz-amer.), 15.30 Monk (amer.), 16.30 Luxusdoki (amer.), 17.30 Így Hónaljmirigy Show, 18.30 Tények, 19.15 Az ének iskolája, 21.15 A Szmokinger (amer.), 23.15 Ultravio- la (amer.), 0.55 Célkeresztben (amer.)

## RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 10.35 XXI. század, 11.10 Házon kívül, 12.15 Diliányok (amer.), 14.15 A zöld fűsz (amer.), 15.15 A hős legendája (amer.), 16.20 Szóbeszed (amer.), 18.30 Híradó, 18.55 Fókusz Plusz, 19.30 Electra (amer.), 21.25 Tűsz- jatszma (amer.), 23.30 Kavaró korszok (amer.)

## RTL II

9.00 A hős legendája (amer.), 10.00 Remington Steele (amer.), 11.00 Minden lében négy kanál (amer.), 13.00 Dallas (amer.), 13.55 Ezel (török), 19.00 Forró nyom, 20.00 A titkos ablak (amer.), 21.50 Ezel (török)

## M2

10.10 Kérem a következőt, 11.00 Garfield és barátai, 12.15 Animália, 12.40 H2O, 14.00 Csajok az úrból, 14.25 Csataretek, 15.35 Animália, 16.50 Nils Holgersson csodálatos utazása, 17.45 Mézga család, 20.00 Híradó, 20.00 Top Gear (angol), 21.30 Forma-1, 23.05 Kasszasiker (amer.), 23.50 Mrs. Bradley titokzatos esetei (amer.)

## Duna tv

8.45 Élő egyház, 9.15 Isten kezében, 10.10 Akadálytalanul, 10.35 Székely kapu, 11.00 Deltenger kincse (ausztrál-francia), 12.50 Holtomiglan, holtodiglan (amer.), 14.25 Tánccavárás, 15.20 Önök kérték, 16.15 Sziam macska (magyar), 18.00 Híradó, 19.30 Hogy volt?, 20.25 Futótűz, 21.15 Alvilági melódia (amer.), 23.00 Dunasport, 0.55 Concertek az A38 hajón

## Pozsony 1

12.40 Autószalon, 13.35 Toszkan szüvedély, 15.15 Anyu, a kapitány (német), 16.45 Fő, hogy szeressük egymást!, 18.00 Taxi, 18.25 Főzzünk!, 19.00 Hírek, 20.10 Postád érkezett, 21.15 Az utolsó szép nő (német), 22.55 A szűz lány (német-amer.)

## Pozsony 2

13.05 Szlovákok a világban, 13.30 Ismeretlen emberek, 14.55 Kapura, 15.40 Farmereknek, 16.15 Idősek klubja, 16.45 A lánykérés (cseh), 18.00 Utón, 18.30 Esti mese, 18.40 Kassa, Európa kulturális fővárosa, 19.00 Híradó, 20.00 A világ legnagyobb kincsei, 21.40 Órangyalok, 21.40 Filmklub

## Markiza tv

10.20 Egy nap New Yorkban (amer.), 12.05 Szupersztár, 15.25 Csábító bérbe adó (francia), 17.40 Zita a nyakamon, 18.20 Így mutatnak a celebek, 19.00 Híradó, 20.20 Apja fia (amer.), 22.45 Tango és Cash (amer.), 0.45 A név nélküli ügynök (amer.)

## JOJ TV

10.25 Geissenék, 11.20 Harc a Nilus kincseért (amer.), 13.50 Ál, vagy ló a mamám! (amer.), 15.50 A rendőrnő (amer.), 18.00 Show-műsor, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.30 Gulliver utazásai (amer.), 22.25 Van Helsing (amer.), 1.15 A hűtlen Klára esete (olasz)

## VASÁRNPAP

## M 1

5.25 Hajnali gondolatok, 5.30 Magyar gazda, 5.55 Esély, 10.30 Egyházi műsorok, 10.40 Református magazin, 12.05 Világkép, 12.35 Fény és árnyék, 13.50 Mi lesz veled, belváros?, 14.40 Komisz kamaszok Afrikában (holland), 16.20 MKB Veszprém - KC kézilabda-torna, 18.20 Lényeg, 19.00 Híradó, 19.35 Forma-1, 22.15 Mocsos zsaru (amer.), 0.20 A Budapesti Fesztivá- zenekar hangversenye

## TV2

6.00 Időnyomozó, 6.25 TV2 matiné, 13.30 Több, mint testőr (amer.), 14.30 Hawaii Five (amer.), 15.30 Lángoló Chicago (amer.), 16.35 A Szmokinger (amer.), 18.30 Tények, 20.00 Távkapcs (amer.), 22.15 A felejtés bére (amer.), 0.35 A sebhe- lyesarcú (amer.)

## RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 10.05 Egész- ségkálauz, 11.40 Gasztrotúra, 12.05 Mi muzsikuss lelked, 12.40 Dirty Dancing (amer.), 13.20 Tuti gim, 14.20 Elektra (amer.), 16.20 Kipurcanc a bébicsősz, anyának egy szót se! (amer.), 18.30 Híradó, 18.55 Cobra 11 (német), 20.00 Ünneprontók ün- nepe (amer.), 22.20 Bátrak igazsá- ga (amer.)

## RTL II

9.10 A titkos ablak (amer.), 11.00 Féltónnás any (angol-amer.), 12.00 Gazdálkodj okosan!, 13.00 CSI: Miami helyszínelők (amer.), 14.00 Szombat esti láz, 16.00 Segítség, bajban vagyok!, 19.00 Segítség, bajban vagyok!, 22.00 Heti hetes, 23.00 Dallas (amer.)

## M2

9.50 Mesék 11.30 Hóféherke, 12.30 Csataretek, 12.40 Tánccakadémia, 13.05 Csajok az úrból, 13.35 Született kéme, 15.55 H2O (ausztrál), 16.20 Kincskereső kisködmön (magyar), 17.40 Kérem a következőt! 18.40 Napfényfarm, 19.45 Segítség kacsaszár- nyakon, 20.30 Mad Men (amer.), 21.15 Komisz kamaszok Indiában (holland), 22.50 Forma-1, 1.30 Mi lesz veled belváros?

## Duna tv

8.30 Napok, évek, századok, 9.30 Csángó mise, 11.00 WTCC 2013, 13.00 Három sárkány (magyar), 14.15 Hazajáró, 14.45 Csellengők, 15.15 Hogy volt?, 16.10 Tilos a szerelem (magyar), 18.00 Híradó, 18.30 Heti hírmondó, 19.00 Klubszoba, 20.00 Önök kérték, 21.00 Az ötödik pecsét (magyar), 22.50 Dunasport, 23.00 Napok, évek, századok

## Pozsony 1

13.00 Az ajtó mögött, 13.30 Agatha Christie (angol), 15.05 Filmmúzeum, 16.45 Postád érkezett, 17.45 Megyünk a kertbe, 18.15 A konyhám titkai, 19.00 Híradó, 20.10 Orosz rulett (német-osztrák), 21.40 Orosz rulett (német-osztrák), 23.20 Agatha Christie (angol-amer.)

## Pozsony 2

12.50 On Air, 13.45 A család, 14.25 Folklorfesztivál, 15.30 Szupersztár, 17.00 Uszás, 17.25 Órangyalok, 18.00 Evekkel ezelőtt, 19.00 Hírek, 20.00 Dokumentumfilm, 21.30 Lefűjva, 21.55 Színházi meghívó, 23.50 Művészetek

## Markiza tv

8.30 A leghasznosabb játékos (kanadai), 10.15 Zita a nyakamon, 10.55 Apja fia (amer.), 13.00 Testre szabott kérdések, 13.45 Söhivatal, 14.55 Robot rendőrök (amer.), 16.40 A név nélküli bosszúálló (hongkongi), 20.20 Thor (amer.), 22.55 Star Trek (amer.), 1.20 A névtelen bosszúálló (amer.)

## JOJ TV

9.50 Van Helsing (amer.), 12.45 Álj, vagy ló a mamám! (amer.), 14.40 Gulliver utazásai (amer.), 16.35 Fele- leséget keress, 18.20 Új otthon, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.30 A nagyfogó tündér (amer.), 22.50 Mystery, Alaska (amer.), 1.30 BloodRayne 2 (amer.)

## HÉTFŐ

## M 1

5.55 Ma reggel, 9.00 Szerelemhajó (amer.), 9.45 Rex felügyelő, 10.35 Család-barát, 12.55 Roma magazin, 14.50 Uticélok, 15.05 Boston Legal (amer.), 15.50 A szenvedélyek lángjai (kolumbiai), 16.35 Rex felügyelő, 17.40 Ridikül, 18.30 Maradj talpon!, 19.30 Híradó, 20.15 Hacktion újratöltve (magyar), 21.10 Kéklény, 22.10 Az este, 23.10 Aranyfestsés

## TV2

6.55 Mokka, 11.30 Árva angyal, 13.00 Doki (amer.), 14.50 Csapdába csalva, 15.25 Amit a szív diktál (mexikói), 16.25 Veled is megtörténhet, 17.30 Hal a tortán, 18.30 Tények, 19.25 Aktiv, 19.55 Családi titkok, 20.55 Jóban Rosszban, 21.40 NCIS (amer.), 22.40 NCIS: Los Angeles (amer.), 23.40 Összeesküvés (amer.)

## RTL Klub

6.05 Jó reggelt, skacok!, 12.50 Reflektor, 13.05 Fókusz Plusz, 13.40 Izes élet, 14.05 Éjjel-nappal Budapest, 14.45 Fókusz, 15.20 Bűnös szerelem (amer.), 16.20 Kettős játszma (mexikói), 17.25 Rivalisok (mexikói), 17.55 A bosszú anyaga (mexikói), 18.30 Híradó, 19.20 Fókusz, 19.45 Éjjel-nappal Budapest, 20.35 Barátok közt, 21.10 Dr. Csont (amer.), 22.10 Showder klub, 23.15 Eszvesztő (amer.-kolumbiai)

## RTL II

9.00 Péntektől péntekig, 10.00 Tökéletes célpont (amer.), 12.00 Segítség, bajban vagyok!, 13.00 A gyanú árnyékában, 14.00 Talizmán (amer.), 15.00 A sors hullámain (venezuelai), 16.00 Több, mint testőr (amer.), 17.55 Barátok közt, 18.30 Szeress most! (magyar), 19.30 Vacsoracsata, 20.30 A gyanú árnyékában, 21.30 Segítség, bajban vagyok!, 22.30 Barátok közt, 23.30 Agymenők (amer.)

## M2

6.50 Mesék, 11.15 Garfield és barátai, 12.05 Sandokan, 12.55 Animália, 13.20 Lizzie McGuire, 13.40 Az idő kalandorai, 14.35 Született kéme, 15.25 Geronimo Stilton, 16.40 Garfield és barátai, 17.35 Blinki Bill kalandjai, 18.35 Napfényfarm, 20.40 Melissa és Joey (amer.), 21.00 Sophie Paquin és lent (kanadai), 22.40 Maradj talpon!

## Duna tv

9.50 Isten kezében, 10.20 A Tisza, 11.00 Deltenger kincse (ausztrál-francia), 12.07 Kultúra a nagyvilágból, 12.55 Parlamenti közvetítés, 16.30 Térkép, 17.30 McGyver (amer.), 18.00 Híradó, 18.30 Szóbeszed, 19.00 Angyal érintés (amer.), 19.50 Petőfi (magyar), 20.50 Dunasport, 21.00 Seuso kincsei, 22.20 Kultikon

## Pozsony 1

12.15 Nők klubja, 13.55 Konyhám titka, 14.40 Anna két arca, 15.35 A szerelem ereje, 17.00 A konyhám titka, 17.45 Párba, 18.15 Öten ott ellen, 19.00 Híradó, 20.10 Tethely (német), 21.40 A kiválasztottak, 22.40 Rendő- rök a központból, 23.35 District

## Pozsony 2

12.10 Élő panoráma, 13.00 Népdalok, 13.40 Művészetek, 14.05 A család, 14.35 Lefűjva, 15.40 Autószalon, 16.20 Lengyel nemzetiségi magazin, 16.55 Fókusz, 17.30 Regionális napló, 18.00 Esti mese, 19.00 Híradó, 20.00 Óriási építmények, 20.45 Tudományos magazin, 22.05 Eurodomo, 0.00 On Air

## Markiza tv

12.35 A mentalista (amer.), 13.35 Dög- lött akták (amer.), 14.35 Monk (amer.), 15.30 Két és fél férfi, 16.00 NCIS (amer.), 17.30 Söhivatal, 17.55 Vacso- racsata, 19.00 Híradó, 20.20 Forr a bor, 21.40 Különös változások, 0.15 NCIS (amer.)

## JOJ TV

10.00 Álomházak, 13.50 A nagyfogó tündér (amer.), 16.00 Kapcsolat!, 17.00 Híradó, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.30 Panelház (szlovák), 21.40 Feleség kerestetik, 23.15 Halló (szlovák), 0.05 Örült banda (amer.)



## JÚNIUS 8 - TÓL 14 - IG

## KEDD

## M 1

5.55 Ma reggel, 9.00 Az álmok szigete (olasz), 10.00 Rex felügyelő (német-osztrák), 13.30 Hacktion újratöltve (magyar), 14.35 Kalahári szurikáták (dél-amerikai), 15.10 Boston Legal (amer.), 16.40 Rex felügyelő (osztrák), 18.30 Maradj talpon!, 19.30 Híradó, 20.15 Párizsi helyszínelők (francia), 21.05 Hölgyek örmé (angol), 22.05 Az este, 22.40 Tudorok (amer.), 23.45 Boston Legal (amer.)

## TV2

6.55 Mokka, 11.30 Árva angyal, 13.00 Doki (amer.), 14.00 Tények, 14.50 Csapdába csalsa, 15.25 Amit a szív diktál (mexikói), 16.25 Veled is megtörténhet, 17.30 Hal a tortán, 18.00 Aktiv, 18.30 Tények, 19.30 Aktiv, 20.00 Családi titkok, 21.00 Jóban Rosszban, 21.40 Anya, lánya, unokája (amer.), 23.50 Esküdt ellenségek (amer.)

## RTL Klub

7.35 Híradó, 13.05 Ütem, 13.40 Íz és élet, 14.05 Ejjel-nappal Budapest, 15.20 Bűnös szerelem (amer.), 16.20 Kettős játszma (mexikói), 17.25 Rivalisok, 17.55 A bosszú anyala (mexikói), 18.30 Híradó, 19.45 Ejjel-nappal Budapest, 20.35 Barátok közt, 21.10 Jo, a profi (francia-angol), 22.15 A Grace klinika (amer.), 23.20 Reflektor, 23.35 Hazudj, ha tudsz! (amer.)

## RTL II

9.00 Szeress most! (magyar), 12.00 Segítség, bajban vagyok!, 14.00 Talizmán (amer.), 15.00 A sors hullámain (amer.), 16.00 Több, mint testőr (amer.), 18.30 Szeress most! (magyar), 19.30 Vacsoracsata, 20.30 A gyanú árnyékában, 21.30 Segítség, bajban vagyok! (magyar), 22.30 Barátok közt, 23.30 Agymenők (amer.), 0.00 24 - A hetedik nap (amer.)

## M2

6.40 Mesék, 11.00 Mesék, 13.15 Lizzie McGuire, 13.35 Az idő kalandjai, 14.00 Amika, 14.30 Született kémek, 15.20 Geronimo Stilton, 16.05 Garfield és barátai, 19.20 Maja, a méhecske, 20.35 Melissa és Joey (amer.), 21.00 Sophie Paquin fent és lent (kanadai), 21.45 Munkaügyek (magyar), 23.00 Maradj talpon!, 23.55 Ridikül

## Duna tv

9.05 Századfordító magyarok, 11.00 Petőfi (magyar), 12.10 Edes élet olasz módra (amer.), 13.00 Kivánságkosár, 15.00 Városrajaolatok, 16.30 Térkép, 17.00 MacGyver (amer.), 19.00 Angyal-érintés (amer.), 19.55 Kántor (magyar), 21.15 Szerelmek a kolera idején (amer.), 23.25 Kultikon, 23.45 Koncertek az A38 hajón

## Pozsony 1

13.55 Épít házát, ültet fáat, 14.40 Anna két arca, 15.35 A szerelem ereje (német), 17.00 Konyhám titka, 17.30 Öten öt ellen, 20.10 Senki sem tökéletes, 21.10 Fő, hogy szeretjük egymást, 21.40 Doktor House (amer.), 22.25 Törvény és rend, 23.45 District

## Pozsony 2

11.55 Élő panoráma, 12.35 Art spectrum, 13.20 Eva Burda esete (szlovák), 14.40 Őriási építmények, 15.35 Egyházi műsorok, 16.05 Ukrán magazin, 16.55 Fókusz, 17.45 Szlovák falvak enciklopédiája, 18.00 Mentők, 18.30 Esti mese, 20.00 A bűntény tudománya, 20.50 A rendelő, 21.30 Híradó, 22.05 Művészetek, 22.30 Filmklub, 23.00 Dokumentumfilm

## Markiza tv

11.35 A mentalista (amer.), 13.35 Döglött akták (amer.), 14.35 Monk, 15.30 Két és fél férfi, 16.00 NCIS (amer.), 17.30 Reflex, 17.55 Vacsoracsata, 20.20 Forr a bor, 21.40 Forró vér, 23.35 NCIS (amer.), 0.30 Monk (amer.)

## JOJ TV

9.50 Panelház (szlovák), 11.00 Álomházak, 13.50 Tárgyalóterem, 15.00 Geissenék, 16.00 Kapcsolat, 17.25 Tárgyalóterem, 18.00 A csere, 19.00 Krimihíradó, 19.30 Híradó, 20.30 Panelház (szlovák), 21.40 Kockázatsd meg Polyal! (amer.), 23.40 Geissenék, 1.50 Szexis kollégium (angol)

## SZERDA

## M 1

9.00 Capri - Az álmok szigete (olasz), 10.00 Rex felügyelő, 13.30 Párizsi helyszínelők (francia), 14.15 Útravaló, 14.35 Kalahári szurikáták, 15.10 Boston Legal (amer.), 15.55 A szenvedélyek lángjai (kolumbiai), 16.40 Rex felügyelő (osztrák), 18.30 Maradj talpon!, 20.15 Bosszú (amer.), 21.00 Életművész, 22.00 Az este, 22.30 Summa, 23.45 Boston Legal (amer.)

## TV2

6.55 Mokka, 11.30 Árva angyal (mexikói), 13.00 Doki (amer.), 14.50 Csapdába csalsa, 15.25 Amit a szív diktál (mexikói), 16.25 Veled is megtörténhet, 17.30 Hal a tortán, 18.30 Tények, 19.30 Aktiv, 20.00 Családi titkok, 21.00 Jóban Rosszban, 21.40 Sherlock és Watson (amer.), 22.40 Gothika (amer.), 23.20 Kettős ügynök (amer.)

## RTL Klub

6.05 Jó reggelt, skacok!, 12.50 Reflektor, 13.05 Mi muzsikuss lelked, 13.40 Íz és élet, 14.05 Ejjel-nappal Budapest, 15.20 A végső akarat (török), 16.20 Kettős játszma (mexikói), 17.20 Rivalisok, 17.55 A bosszú anyala (mexikói), 19.45 Ejjel-nappal Budapest, 20.35 Barátok közt, 21.10 Szulejmán (török), 23.55 Döglött akták (amer.)

## RTL II

10.00 Szeress most!, 13.00 A gyanú árnyékában, 14.00 Talizmán (amer.), 15.00 A sors hullámain, 16.00 Több, mint testőr (amer.), 17.00 A mentalista (amer.), 18.30 Szeress most! (magyar), 19.30 Vacsoracsata, 20.30 A gyanú árnyékában, 21.30 Segítség, bajban vagyok!, 22.30 Barátok közt, 23.30 Agymenők (amer.)

## M2

6.25 Mesék, 11.10 Garfield és barátai, 12.00 Sandokan, 12.25 Geronimo Stilton, 13.15 Lizzie McGuire, 13.40 Az idő kalandjai, 14.30 Rocky és Bakacsin kalandjai, 15.45 Heathcliff, 16.30 Nils Holgersson csodálatos utazása, 20.00 Híradó, 20.35 Melissa és Joey (amer.), 21.00 Sophie Paquin fent és lent (kanadai), 21.45 Zöld tea, 22.15 Noé barátai, 23.35 Ridikül

## Duna tv

10.25 Közeledés, 10.55 Kántor (magyar), 12.10 Edes élet olasz módra (amer.), 13.00 Kivánságkosár, 15.55 Az emlékezés helyszínei, 16.30 Térkép, 17.00 MacGyver, 17.45 Hej, páva..., 19.00 Angyal-érintés (amer.), 19.45 A világörökség kincsei, 20.05 A Tenkes kapitánya (magyar), 21.00 Hírek, 21.15 Megtört ölelések (spanyol), 23.50 Koncertek az A38 hajón

## Pozsony 1

12.15 Nők klubja, 14.10 Taxi, 14.40 Anna két arca, 15.35 A szerelem ereje, 16.30 Híradó, 17.00 A konyhám titka, 17.45 Párbaj, 18.15 Öten öt ellen, 19.00 Híradó, 20.10 Harc a kopjátáért (német), 22.05 Férfi a vonatból (francia-angol), 23.30 District

## Pozsony 2

11.55 Élő panoráma, 13.00 Nagyothalálók műsora, 13.30 I. Petrovickya emlékezünk, 15.05 Tudományos magazin, 15.40 Kvartett, 16.05 Magyar magazin, 16.35 Energetika, 16.55 Fókusz, 17.30 Regionális hírek, 18.00 Fényképek, 19.00 Híradó, 20.00 A modern építészet, 20.50 Csodálat és dicsőség nélkül, 22.00 Mezei lilomok (szlovák), 23.20 Rendőrség, 23.35 Profik

## Markiza tv

10.40 Szeresd a szomszédodat! (amer.), 12.35 A mentalista (amer.), 13.35 Döglött akták (amer.), 14.35 Monk (amer.), 15.30 Két és fél férfi, 16.00 NCIS (amer.), 17.30 Reflex, 17.55 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 Örültem szerelmesek (amer.), 23.15 NCIS (amer.), 0.10 Monk (amer.)

## JOJ TV

9.50 Panelház (szlovák), 11.00 Álomházak, 13.00 Kockázatsd meg Polyal! (amer.), 15.00 Geissenék, 16.00 Kapcsolat, 17.25 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 20.30 Vegas (amer.), 22.30 Castle (amer.), 23.30 Hawaii (amer.)

## CSÜTÖRTÖK

## M 1

9.00 Capri - Az álmok szigete (olasz), 9.55 Rex felügyelő, 10.40 Család-barát, 13.25 Atjáró, 13.55 Gasztroangyal, 14.55 Boston Legal (amer.), 15.40 Szennedélyek lángjai, 16.30 Rex felügyelő (osztrák), 19.30 Híradó, 20.15 Golyóálló szerzetes (amer.), 22.00 Az este, 22.35 Nemzeti nagyvizit, 23.05 Rejtélyes XX. század, 23.35 Híradó

## TV2

6.00 Segíts magadon, 6.55 Mokka, 11.30 Árva angyal, 13.00 Doki (amer.), 14.00 Tények, 14.50 Csapdába csalsa, 15.25 Amit a szív diktál (mexikói), 16.25 Veled is megtörténhet!, 17.30 Hal a tortán, 18.30 Tények, 19.30 Aktiv, 20.00 Családi titkok, 21.00 Jóban Rosszban, 21.40 Svindler (amer.), 23.50 Propaganda

## RTL Klub

8.00 Reggeli, 10.00 Top shop, 13.05 Egészségkalauz, 13.40 Ízes élet, 14.05 Ejjel-nappal Budapest, 14.45 Fókusz, 15.20 A végső akarat (török), 16.20 Kettős játszma (mexikói), 17.25 Rivalisok, 18.30 Híradó, 19.20 Fókusz, 19.45 Ejjel-nappal Budapest, 20.35 Barátok közt, 21.10 Gyilkos nap (amer.), 23.45 A rejtély (amer.), 1.05 A Grace klinika (amer.)

## RTL II

9.00 Szeress most! (magyar), 10.00 Szeress most! (magyar), 11.00 Vacsoracsata, 12.00 Segítség, bajban vagyok!, 13.00 A gyanú árnyékában, 15.00 A sors hullámain (venezuelai), 16.00 Több, mint testőr (amer.), 17.00 A mentalista (amer.), 17.55 Barátok közt, 20.30 A gyanú árnyékában, 21.30 Segítség, bajban vagyok!, 22.30 Barátok közt, 23.30 Agymenők (amer.)

## M2

7.15 Mesék, 11.10 Garfield és barátai, 12.00 Sandokan, 12.25 Kaja-kalandok, 14.05 Amika, 15.45 Heathcliff, 17.30 Blinky Bill, 18.25 Esti mese, 19.35 Lulu, a teknőc, 20.35 Melissa és Joey (amer.), 21.00 Sophie Paquin fent és lent (kanadai), 22.15 Európai szemmel, 22.40 Maradj talpon!, 23.35 Ridikül

## Duna tv

11.05 A Tenkes kapitánya (magyar), 12.10 Edes élet olasz módra (amer.), 13.00 Kivánságkosár, 15.00 Afrika világa, 16.30 Térkép, 17.00 MacGyver, 18.00 Híradó, 18.30 Közbeszéd, 19.00 Angyal-érintés (amer.), 19.50 Dániel (magyar), 21.15 Jadviga párnája (magyar), 23.20 Kultikon, 23.40 Múpart classic

## Pozsony 1

12.15 Nők klubja, 14.10 Megyünk a kertbe!, 14.45 Anna két arca, 15.35 A szerelem ereje, 17.00 A konyhám titka, 17.45 Párbaj, 18.15 Öten öt ellen, 19.00 Híradó, 20.10 Toszkánai szenvedély (olasz), 21.35 Riporterek, 22.05 Kalózkod, 23.15 District, 0.00 Rocca felügyelő (olasz)

## Pozsony 2

12.00 Élő panoráma, 13.35 Rendőrség, 13.50 Profik, 14.05 A modern építészet, 15.00 Tessék belépni, Havetta úr! (szlovák), 15.40 Idősek klubja, 16.05 Roma magazin, 16.55 Fókusz, 17.30 Regionális híradó, 18.00 Állatok világa, 18.30 Esti mese, 20.00 A Föld útja, 21.30 Hírek, 22.05 Este lámpa alatt

## Markiza tv

12.35 A mentalista (amer.), 13.35 Döglött akták (amer.), 14.35 Monk (amer.), 15.30 Két és fél férfi, 16.00 NCIS (amer.), 17.30 Reflex, 17.55 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 Forr a bor, 21.40 Forró vér, 23.35 NCIS (amer.), 0.30 Monk (amer.)

## JOJ TV

9.50 Panelház, 13.50 Tárgyalóterem, 15.00 Geissenék, 16.00 Kapcsolat, 17.00 Híradó, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihíradó, 19.30 Híradó, 20.30 Panelház (szlovák), 21.40 Gyermekrablók, 23.15 Geissenék, 0.15 Dr. Csont (amer.)

## PÉNTEK

## M 1

9.00 Capri - Az álmok szigete (olasz), 9.55 Rex felügyelő, 10.45 Család-barát, 12.55 Esély, 13.25 Életművész, 14.30 Történetek a nagyvilágból, 15.00 Boston Legal (amer.), 15.50 A szenvedélyek lángjai (kolumbiai), 16.35 Rex felügyelő, 18.30 Maradj talpon!, 19.30 Híradó, 20.15 Finánc a pácbán (francia), 22.05 Az este, 22.35 Szeretettel Hollywoodból, 23.05 Pink Floyd (angol)

## TV2

6.55 Mokka, 10.30 Asztro-világ, 11.30 Árva angyal, 13.00 Doki (amer.), 14.50 Csapdába csalsa, 15.25 Amit a szív diktál (mexikói), 16.25 Veled is megtörténhet, 18.30 Tények, 19.20 Aktiv, 20.00 Családi titkok (magyar), 21.00 Jóban Rosszban, 21.40 Banki meló (angol), 23.50 Jogászok (amer.)

## RTL Klub

8.05 Minden reggel, 13.05 Egészségkalauz, 13.40 Ízes élet, 14.05 Ejjel-nappal Budapest, 14.45 Fókusz, 15.20 Bűnös szerelem (amer.), 16.20 Kettős játszma (mexikói), 17.25 Rivalisok, 18.30 Híradó, 19.20 Fókusz, 19.45 Ejjel-nappal Budapest, 20.35 Barátok közt, 21.10 A zöld lősz (amer.), 22.15 Gyilkos elmék (amer.)

## RTL II

11.00 Vacsoracsata, 12.00 Segítség, bajban vagyok!, 13.00 A gyanú árnyékában, 14.00 Talizmán (amer.), 15.00 A sors hullámain, 16.00 Több, mint testőr (amer.), 17.00 Tökéletes célpont (amer.), 17.55 Barátok közt, 19.30 Vacsoracsata, 20.30 A gyanú árnyékában, 21.30 Segítség, bajban vagyok!, 22.30 Barátok közt, 23.30 Agymenők (amer.)

## M2

7.15 Mesék, 10.50 Miss BG, 11.10 Garfield és barátai, 11.55 Sandokan, 12.45 Animália, 13.15 Lizzie McGuire, 13.35 Az idők kalandjai, 15.20 Kaja-kalandok, 16.05 Garfield és barátai, 17.35 Blinky Bill kalandjai, 18.20 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.35 Melissa és Joey (amer.), 21.00 Sophie Paquin fent és lent (kanadai), 22.15 Atok (magyar), 22.45 Maradj talpon!

## Duna tv

9.45 Hazajáró, 10.45 Dániel (magyar), 12.10 Edes élet olasz módra (amer.), 13.00 Kivánságkosár, 15.00 Madárpark, 17.00 MacGyver (amer.), 17.45 Hej, páva..., 18.00 Híradó, 18.20 Sport, 19.00 Angyal-érintés (amer.), 19.45 A világörökség kincsei, 20.00 Vörösrös nyár (francia), 21.00 Dunasport, 21.15 Cambridge-i kémek (angol), 23.15 Kultikon, 23.35 Koncertek az A38 hajón

## Pozsony 1

12.15 Nők klubja, 13.55 Konyhám titka, 14.45 Anna két arca, 15.35 A szerelem ereje, 17.00 Konyhám titka, 17.45 Párbaj, 18.15 Öten öt ellen, 19.00 Híradó, 20.10 Szlovákia, szeretlek, 21.30 Rendőrk a központból (szlovák), 22.25 Játék a halállal (amer.), 0.00 District

## Pozsony 2

13.10 Anyu ezt jobban tudja, 13.35 Este lámpa alatt, 16.05 Szentlő szemben, 16.55 Fókusz, 17.30 Regionális napló, 19.00 Híradó, 20.00 A Föld, 20.50 Család, 21.30 Malcolm X (amer.), 0.45 Jazz

## Markiza tv

10.40 Terror az iskolabuszban (amer.), 12.35 A mentalista (amer.), 13.35 Döglött akták (amer.), 14.30 Monk, 15.30 Két és fél férfi (amer.), 16.00 NCIS (amer.), 17.55 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 Forr a bor, 21.40 Zsarak (amer.), 0.00 Gyilkos elmék (amer.)

## JOJ TV

9.50 Panelház (szlovák), 11.00 Álomházak, 13.50 Tárgyalóterem, 15.00 Geissenék, 16.00 Kapcsolat, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihíradó, 19.30 Híradó, 20.10 Időjárás, 20.30 Panelház (szlovák), 21.40 Kényesszervászlók, 23.10 Vad parti (amer.)





A történelmi valóságot sem elhallgatni,  
vagy elhallgattatni,  
sem meghamisítani nem szabad!

## Egy nemzet vagyunk, több hazában

### Vasárnap a trianoni békediktátumra emlékeztek

Hagyománnyá vált, hogy a trianoni békediktátum aláírásának évfordulójáról rendszeresen megemlékeznek Komáromban. Kezdetben egy maroknyi fiatal merete csak felvállalni a rendezvény szervezését, nap-

jainkra azonban a Te Ügyed Kör (TÜKÖR) kezdeményezése nem csupán értő támogatókra lelt, de egyértelműen a magyarság szétaprozódásának emléknapijává vált.

Fazekas László református püspök prédikációjában Dávid könyvéből azt a bibliai történetet vette alapul, amikor a zsidók földjét megszálló Nebukadnezár összeválogattatta Aspenázzal, udvari fő emberével a legnemesebb ifjakat, hogy az ő királyuk asztalánál ehessenek. Csak négyen voltak Júda népéből — Dániel, Hananja, Misael és Ayerja —, akik nem kértek a finom ételekből, hanem zöldségeken éltek. Röviden értelmezve, nem adták el magukat, nem mondtak le őseik szokásairól, hagyományairól, azaz nem voltak hajlandók asszimilálódni. Mindez sok önmegtartóztatást és talán szenvedést is okozott, egyszerűbb lett volna elfogadni a finom ételeket és italokat, s behódolni a földjeiket elfoglaló idegen hatalom-

nak. Napjainkban is sok az olyan, a hatalom által felkínált javakat szívesen elfogadó, aki azután ura és parancsolója elvárásainak megfelelően mindent elkövet annak érdekében, hogy a magukat megtéveszteni hagyó emberek inkább a kényelmes behódolást válasszák, mint a tántoríthatatlan elhűséget. Az ígéhirdetést követően Feszty Zsolt, a TÜKÖR egyik alapító tagja idézte fel a trianoni békediktátumra emlékeztető szobor történetét, amelynek felállítását ugyan előzetesen engedélyezte az illetékes megyei hivatal, de később azt visszavonta. Az ügy jelenleg úgy áll, hogy a TÜKÖR Polgári Társulás beperelte a megyei hivatalt. A Bastrnák Lilla előadásában elhangzott Reményik Sándor vers is

ezt a szellemet tükrözte, amelyet kellőképpen kiégyesített Káta Zoltán éneke és saját kobzos kísérete, hiszen bár a dalok a 16-17. század történeteit idézték fel, sok esetben hasonlítottak a 20. század sorsfordító eseményeire. Németh Zsolt, Magyarország külügyminiszteri államtitkára azzal kezdte megemlékezését, hogy felmenőinek egy része is a Felvidék szülőtte volt, nem szólva feleségéről, aki párkányi származású. Semjén Zsolttal együtt nyújtották be a magyar parlamentnek a javaslatukat, miszerint június legyen a magyar nemzeti összetartozás emléknapija. Másodszor nekifutásra sikerült is elfogadtatni ezt a törvényt, amelynek értelmében a Kárpát-medence valamennyi országában élő magyarok

június 4-én megemlékeznek erről a szegényes döntésről. Németh szerint az összetartozás lelki kapcsait a földi valóságban kell megvalósítani, a határmenti hidak felépítésével, a külföldi magyarok oktatásának és kulturális életének támogatásával. A megemlékezés szép pillanata volt, amikor Feszty Zsolt átnyújtotta Németh Zsoltnak, Fazekas Lászlónak és Káta Zoltán énekmondónak azt a fekete gyűrűt, amellyel a TÜKÖR a mozgalmukat és eszmeiségüket támogatókat jutalmazza. A református templomban tartott megemlékezés után a résztvevők a püspökség udvarára vonultak, ahol elhelyezték a magukkal hozott emlékköveket. Ezeket a köveket később beépítik az emlékmű talapzatába.





**COM-therm - energetická spoločnosť**  
 Dodávame teplo do 10 000 domácností  
 a vyrábame elektrickú energiu s 1 MW výkonom.



**COM-therm**  
 výroba tepla a TUV

**Sídlo spoločnosti:**  
 Miletičova 55  
 821 09 Bratislava

Náš spoľahlivý dodávateľ zemného plynu



[www.comtherm.sk](http://www.comtherm.sk)

**Prevádzka:**  
 Palatinova 39  
 945 01 Komárno

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 2 | 4 | 7 |   | 6 | 3 |   |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7 |   | 3 |   | 8 |   |   |   | 5 |
| 9 |   | 5 | 7 |   |   |   |   | 1 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   | 2 | 5 |   | 7 |
| 3 |   |   |   | 2 |   | 1 |   | 6 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 4 |
|   | 6 | 8 |   | 1 | 4 | 2 |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 |   | 7 |   |   | 8 |   | 5 | 2 |
|   |   | 5 |   | 3 |   |   |   | 1 |
| 8 |   |   |   | 2 |   |   |   |   |
|   | 8 |   |   | 9 |   |   |   | 6 |
|   |   |   | 6 |   | 4 |   |   |   |
| 3 |   |   |   | 5 |   |   | 1 |   |
|   |   |   |   | 1 |   |   |   | 5 |
| 6 |   |   |   | 8 |   | 1 |   |   |
| 7 | 3 |   | 4 |   |   | 8 |   | 9 |

Az oldal tartalmának színesebbé tételét a COM-therm Rt. támogatja

**COM-therm - energetikai vállalat**  
 Komáromban 10 000 lakásnak  
 szolgáltatunk távfűtést, meleg vizet  
 és villanyáramot gyártunk 1 MW teljesítménnyel.



**COM-therm**  
 távhő- és melegvíz-szolgáltatás

**A vállalat székhelye:**  
 Miletičova 55  
 821 09 Bratislava

Megbízható partnerünk a földgázszolgáltatásban a Szlovák Gázművek Rt.



**Üzemeltetési helyünk:**  
 Palatinova 39  
 945 01 Komárno

[www.comtherm.sk](http://www.comtherm.sk)





Felújítja lakását?

Jó lenne a lakás és a lakótömb fűtésén spórolni?

**VAN MEGOLDÁS!**

Bemutatjuk a 21. század technikai újdonságát!

Ismerkedjen meg a **ThermoShield** festékcsaláddal:

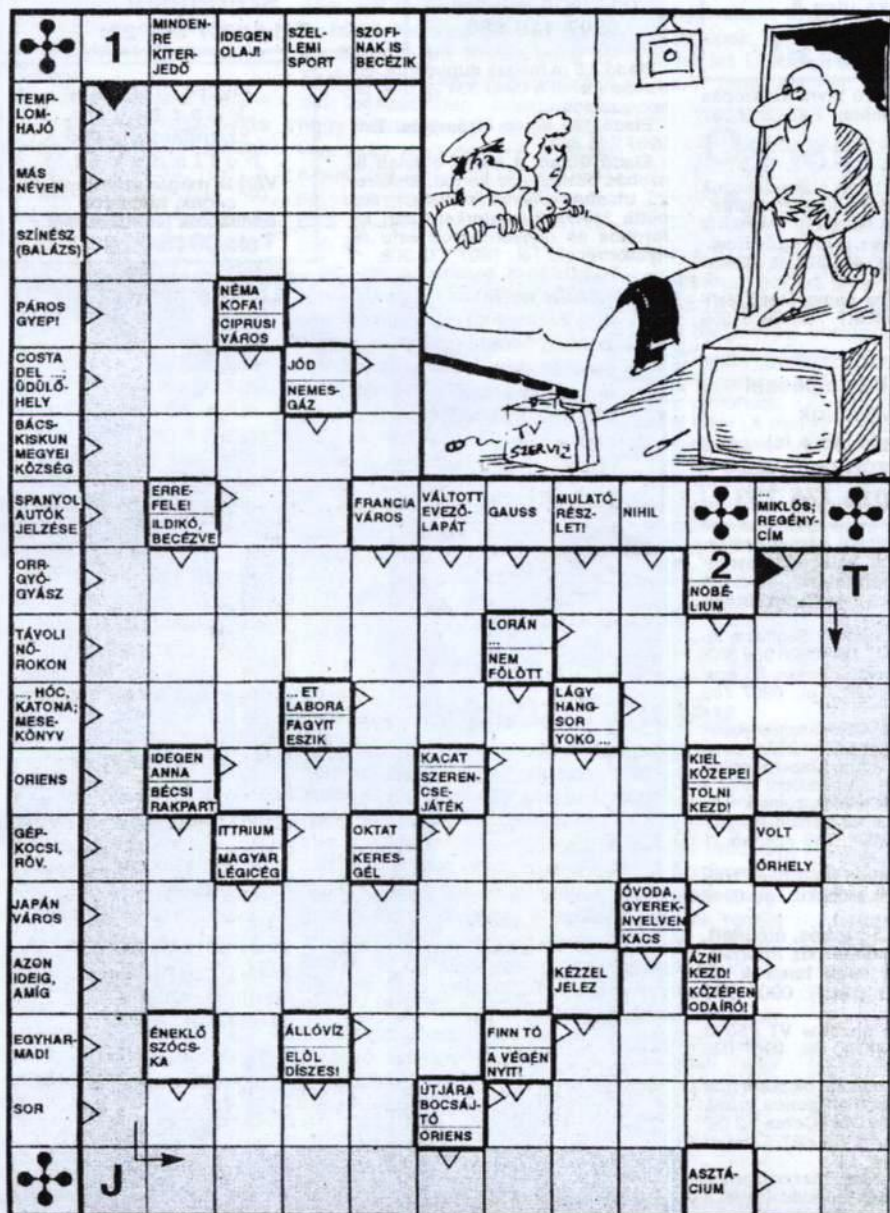
**Mit tud a POLIFOAM?**

Japán technológiával készült szigetelő anyag huszonöt éves gyártási tapasztalattal, a csőhálózat, a talaj és a tetőtér tökéletes hő- és hangszigetelésre!

www.heloro.sk \* tel:0917 292 579 \* e-mail: heloro@heloro.sk

- \* kültéri és beltéri kivitelben kapható
- \* hővisszaverő képességgel rendelkezik
- \* biztosítja a beltérben az egyenletes hőelosztást
- \* szárítja a meglévő falat, ezáltal növeli annak szigetelőképességét

Ennek az oldalnak a színesebbé tételét a lakások és családi házak hőszigetelését forradalmasító Heloro Kft. támogatása segítette elő. A rejtvény megfejtését június 13-ig küldjék el szerkesztőségünkbe. Havi sorsolásunkon értékes könyvajándékot nyerhetnek!



#### A hét mondata:

*Akármilyen rossz is az élet a Földön, minden évben ingyen kapsz egy Nap körüli utat...*

Az öreg székely alaposan betintázik a kocsmában, alig tud megülni a bakon, amikor hazafelé megy a székéren. Megállítja a rendőr:

— Bátyám, maga olyan részeg, hogy majd lefordul a kocsiról. Ez a szerencsétlen ló meg csak megy a maga feje után, még baleset lesz belőle!

A székely csak mordul rá egyet. A rendőr intézkedés gyanánt a következőket mondja:

— Bátyám, mit szólna hozzá, ha most elvenném a lovát?

— Mit szólhatnék — válaszol az öreg. — Rendőr vejem eddig úgysem volt!

Száraz félév után végre megérkezik a faluba egy kiadós eső. A gazdák a kocsmában ünnepelnek, csak az egyikük búslakodik.

— Ne búslonjend! — vigasztalják a többiek. — Ettől az esőtől minden kibújjik a földből!

— Látjátok, ez az én bajom. A múlt héten temettem el az anyósomat...

#### Utolsó mondatok

— Ugye a kutyát bezártad?

— Kérek még egy kis gombát?

— Ha felébredek, a műtét után folytatom a viccet.

— Jobbról jó!

A skót hazatelefonál a feleségének:

— Vágd le a gyerek lábát!

— De miért vágjam le a gyerek lábát?

— Ne kérdezz semmit, csak csináld!

Jön haza a férj, látja, hogy a felesége sír és úgy kérdi:

— Miért kellett levágni a gyerek lábát?

Erre a férj:

— Idenézz, milyen jó mankót találtam!

— Jean, hozza ide a távcsöveget!

— Jó, de miért uram?

— Távoli rokonom temetésére megyek.



## A P R Ó H I R D E T É S E K

\* MRP programok eladása és karbantartása, akár fiskális nyomtatókkal közös rendszerekben is. Aplico+ Komárom, Munka utca 8., tel.: 7704 310 \* www.aplicoplus.sk

\* Eladó egy fadóbozós, német gyártmányú, Torpedo típusú, üzemképes írógép. Csak gyűjtőknek! Tel.: 0918 556 208.

**WALDEK s.r.o.**

Bejáratú ajtók  
már 77,41 eurótól  
(2 332 Sk)

Beltéri ajtók  
már 39,83 eurótól  
PVC ajtók és ablakok  
**akciós áron!**

www.waldeksk  
Meštianska 3019 \* Komárom  
035/7726 466

\* Doboktatást vállalkoz. Tel.: 0902 467 724.  
\* Magyar nyelvű szöveggondozást, nyomdai előkészítést, szlovák szöveg magyarra történő fordítását vállalom. Tel.: 0907 685 348.  
\* Régi (háború előtti) rádiókat gyűjtök. Tel.: 0915 094 045.

**GALERIA FOTOSZALON**

\* exkluzív esküvői képek, tablók fotózása  
\* digitális és színes, valamint fekete-fehér fényképek feldolgozása csúcstechnikával  
\* fényképezőgépek és kellékek árusítása, javítása

**Komárom**

Ferences barátok utcája 14.,  
tel./fax: 035/7713 242.

e-mail:

galeriafoto.kn@gmail.com

Fényképeiket  
ajándéktárgyakra  
(bőgrék, trikók, párnák,  
tányérok, stb.)  
is felvisszük!

\* Predám prosperujúce a zadizené spoločnosti! Tel.: 0903 797 180.  
\* Megrendelhető 7-hetes brojlerykák ingyenes házhoz szállítással. Tel.: 0905 286 397.

**Kútfúrás vállalkoz.**

Tel.: 0905 414 437.

\* Eladó 1-szobás lakás balkonnal Komáromban, a Csillag utcában. Tel.: 0918 866 021.

\* Notebookok, LCD-monitorok, nyomtatók és számítógépek javítása. Adatmentés merevlemezről és memóriakártyákról: Aplico+, Komárom, Munka utca 8., tel.: 7704 310.

\* Eladók kiskacsák, kiscsibék, nagytestű szürke és fehér ludak utáni kislábak. Tel.: 0918 744 819.

**C-SERVICE k.f.t.**

Meštianska 3019

**Komárom**

WiMAX - gyors drótnélküli  
INTERNET Komáromban  
és környékén.

Cserélje le lassú és elavult  
WiFi internetjét  
egy új és biztonságos  
technológiára!

www.canonservice.sk

Tel.: 035/77 31 731

**Kedves vásárlók!**

Cégünk új profilja a kiskereskedés. Minőségi külföldi új és használt árut kínálunk jó áron, engedelményekkel. Hetente pótoljuk készletünket az Önök hozzászólásai alapján.

**Ezért látogassanak el NOMAR**

ruhakereskedésünkbe,  
ahol mindenki megtalálja  
a magára szánt öltözkéket.

Címünk:

Budovatefská 3278

Komárom.

Ezenkívül vállalkozunk ingatlanközvetítést, adminisztratív munkát, szerződések írását 24 órán belül vagy megvárásra is.

Regisztrációs kasszagépek  
eladása és szervizelése.

Digitális mérlegek,  
szkennerok  
és egyéb kiegészítők.

**Aplico+**

Munka utca 8.  
Komárom

Tel.: 7704 310

\* Bérelnek hosszú távra kétszobás lakást Komáromban. Tel.: 0919 357 408.

**AJÁNDÉKOZÁS**

\* Családi okok miatt elajándékozik egy fekete, 2-éves kokker-spanyel-jellegű keverék kutyust. Rendkívül barátságos, hű társ, jó házőrző. Érdeklődni lehet a 0902 467 724-es telefonszámon.

\* Ki ajándékozna nagyméretű férőruhát és cipőket? Tel.: 0908 556 208, 7731 267.

Azonnali belépéssel  
felvesszünk  
(felmunkaidőre is)  
szakképzett patikust.  
Tel.: 09018 776 733

\* Eladó kézi hajtású háromkeretes, ill. villanyhajtású, hatkeretes pergető, motoros permetező (Solo) és láncfűrész. Tel. (18 és 20 óra között): 0905 158 335.

\* Gond van a kútjával? Segítünk a fúrástól a szerelésig. Tel.: 0908 089 360.

\* Eladó Fiat Ducato (3-éves, 35 ezer km) 18 ezer euróért. Tel.: 0907 789 807.

\* Eladók hízók Csallóközarányoson (1,20 euró/kg). Tel.: 7781 378.

\* Eladó örölt, édes fűszerpaprika. Garantált minőség! Érdeklődni lehet a 0905 163 575-ös telefonszámon.

\* Eladó Škoda Fabia 1,2 benzín (jó állapotban, gy. év 2004, 138 ezer km, 1 700 euró). Tel.: 0905 551 011.

\* Dám do prenájmu prerobený trojizbový byt na VII. sídlisku. Tel.: 0917 202 952.

\* Gútán kiadó 3-szobás, átépített, berendezett családi ház internettel diákoknak, vagy tanárok részére. Tel. (18 órától): 0903 740 809.

\* Eladó Honda Shadow VT 750 C motoroképpár (KN). Tel.: 0907 036 304.

\* Eladó 7-éves, családi okból már két éve nem használt pucos színű, garázsolt, 5-ajtós Opel Corsa 1,2 (52 ezer km, 1229 ccm, 59 kW). Telefon: 0910 630 578.

\* Eladó örölt, édes fűszerpaprika. Garantált minőség! Érdeklődni lehet a 0905 163 575-ös telefonszámon.

\* Eladó Gútán 10x10-es családi ház nagy kerttel, melléképületekkel. Tel.: 0908 952 930

Lefolyók,  
kanalizációk  
tisztítása  
magasnyomással  
+ lehetőség  
kamerával való  
átvizsgálásra.  
Tel.: 0907 184 409

\* Eladó heremag. Tel.: 0907 578 200.

\* Eladók fűgécsemeték és leanderek nagy választékban, valamint egy lamellás vízpumpa. Tel.: 0918 860 869.

Pre zachovanie  
tradície ľudových  
remesiel, hľadáme  
remeselníkov  
z Komárna  
a blízkeho okolia.  
Kontakt:

osveta.komarno@gmail.com.  
Tel.: 0918 940 649,  
0907 116 680.

\* Eladó 3,5 m magas duplahinta. Érdeklődni lehet a 0949 334 23,0-as telefonszámon.

\* Eladó 130 kg-os hízósertés. Tel.: 0907 786 889.

\* Eladó Gútán, a Hideg oldalon 3-szobás családi ház kerttel, kiskerkű utánfutó (rendszer nélkül), Babetta 210-es kismotorkerékpár, kifordítható és hagyományos satu és nyúlkekrecek. Tel.: 0907 732 908.

**A közkedvelt MOLET női divatszalon**

újra a vásárlók  
rendelkezésére áll.  
Megtalál bennünket Komáromban a Kossuth tér 12. szám alatt (a vásárcsarnokkal szembeni udvarban).  
Tel.: 0905 667 909  
Kínálatunkból:

- \* nagyméretű szoknyák
- \* blúzok
- \* felsők
- \* kosztümök
- \* rövid kabátok
- \* nadrágok és fehérneműk.

Különleges kéréseiket  
megrendelésre teljesítjük!  
*Minden régi és új vásárlónkat szeretettel várunk!*

\* Szabadföldi paprikapalánta (csemege, fűszer) és nagyvirágú krizantémpalánta eladó Cserháton. Tel.: 0902 302 742, 0914 224 677.

**Esőcsatornák szerelése!**

Tel.: 0907 561 231

Ingyen elszállítjuk  
veszélyes  
számítástechnikai  
hulladékát!

Várjuk magánszemélyek,  
cégek, hivatalok  
és iskolák jelentkezését.  
Tel: 0915 220 561.

ÓGYALLAI ZENÉS NYÁRI ESTÉK  
HURBANOVSKÉ HUDBNÉ LETO  
2013. június

június 9. / 19.00  
HISTORICA /hu/  
2€

június 16. / 19.00  
ZBG /sk/  
Vlado Urbanovsky's  
Blues Dust /sk/  
2€

június 23. / 19.00  
The Brownies /cz/  
2€

Ógyalla, Komáromi út 256/116 - Művészeti Al udvara  
Az aktuális kiállítás a koncertek előtt megtekinthető!

Hurbanovo, Komáromi út 256/116 - na dvore ZUŠ  
Je umoznená návšteva výstavy pred koncertami!

Komáromból buszt indítunk!

Autobus z Komárna!  
info:ogyallacsemadok@gmail.com  
facebook:Csemadok Ógyalla

2€+2€+2€=6€  
Jegylővétel: KTM MK Ógyalla  
Predpredaj vstupeniek: KS MKT Hurbanovo





## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

*Elmentél, mert menned kellett,  
de lelkünk mélyén örökké velünk leszel,  
hiszen szívedben nem volt más,  
csak jóság és szeretet.*

Fájdalomtól megtört szívvel  
mondunk köszönetet a rokonoknak,  
a szomszédoknak, a jó barátoknak  
és mindazoknak, akik május 30-án  
elkísérték utolsó útjára,  
a bagotai temetőbe  
a szeretett fiút, unokát, testvért,  
**Bachorecz Zoltánt,**  
aki életének 34. évében távozott szerettei köréből.  
Köszönjük a virágokat és a részvét őszinte szavait.  
Emlékét őrző családja



## MEGEMLÉKEZÉSEK

*Csak az hal meg, akit elfelejtene.*  
Fájó szívvel emlékezünk  
június 7-én  
szeretett halottunkra,  
**Nagy Kálmánra**  
Gútán,  
halálának 9. évfordulóján.  
Emlékét örökké őrző családja



*Örök az arcom, nem száll el a szavam.  
Minden mosolyod a lelkünkben marad.*  
Fájó szívvel emlékezünk június 8-án,  
halálának 10. évfordulóján  
**Lukács Gusztávrá**  
(Lakszakállas).  
A velünk emlékezőknek  
tisztelettel megköszöni  
özvegye és családja.



*Elmentem tőletek, nem tudtam búcsúzni,  
nem volt időm, el kellett indulni.  
Szívetekben hagyom emlékem örökre,  
ha látni akartok, nézzetek az égre.*  
Szomorú szívvel emlékezünk  
június 5-én, halálának 3. évfordulóján  
**Baran Lacikára,**  
aki 19 évesen távozott szerettei köréből.  
Emlékét örökké őrző szerető szülei,  
testvére és nagyszülei



*Zokszó nélkül, befelé könnyeztél,  
búcsúzás nélkül, hirtelen elmentél.  
Mindig egy célod volt, a családért élni,  
ezt csak a kegyetlen halál tudta szétélni.  
Hiányzol nekünk, soha nem feledünk.*  
Soha el nem múlt szeretettel  
emlékezünk június 8-án,  
halálának harmadik évfordulóján  
**Marosi Jenőre**  
Gútán.  
Emlékét őrző lányai és fiai családjukkal



*Évre év jön, az idő feledl tova,  
de mi téged nem feledünk soha.*  
Fájó szívvel emlékezünk június 8-án,  
halálának negyedik évfordulóján  
**Matyó Tiborra**  
Gútán.  
Emlékét és szeretetét örökké őrző  
felesége és családja



*Bennünk él a múlt, a végtelen szeretet,  
örizzük, óvjuk emléketeket.*  
Soha el nem múlt fájdalommal és szeretettel emlékezünk  
halálának  
második  
évfordulóján  
hatodik



Jakab Sándorné  
(szül. Simigh Mária)



Jakab Sándor

Szeretetüket s jóságukat szívünkben őrizzük.  
Gyászoló családjuk

## APRÓHIRDETÉSEK

• Eladó négy darab bikaborjú. Tel.: 0918 194 088.  
• Nemzetközi fuvarozásra keresünk sofőrt. Jelentkezni az alábbi telefonszámon lehet: 0905 520 129.  
• Eladó búza és árpa. Tel.: 0908 718 929

• Bérbe adó berendezett, befutott virágüzlet a vásárcsarnokban (más célokra is). Tel.: 0905 430 196.  
• Eladó bontott téglák (darabja 20 cent). Érdeklődni lehet a 0905 572 126-os telefonszámon

## Kamenárstvo - Béla - Kőfaragó

## TELJESKÖRŰ SZOLGÁLTATÁS:

Gépi betűvésés, kézi betűvésés (temetőben is),  
homokozás, gravírozás, aranyozás, ezüstözés.  
Alapok és járdák betonozása.  
Sírkövek, kandallók, virágtartók és sírközdíszítő  
elemek gyártása.

Sírkövek széles választéka természetes kőből (márvány, gránit)  
és műkőből. Úrasírok.

Konyhapultok, ablakpárkányok, kandalló borítás kőből.

Telephelyünkön állandó kiállítás.

Tel.: 0905 500 309

www.kamenarstvo-belai.sk



## \* SPORT \* sport \* SPORT \*

ÖSSZESEN 555 KILOMÉTER  
KOPJAFÁTÓL-KOPJAFÁIG

Félen dr. Balogh Csaba, Magyarország szlovákiai nagykövete jelenlétében indult neki a kis csapat hatalmas vállalkozásának, miszerint a Szecei, Dunaszerdahelyi, Komáromi, Érsekújvári, Nagykürtösi, Losonci, Rimaszombati, Nagyrőcei, Kassai és Tőketerebesi járásokon áthaladva végigjárják a nemzeti összefogás szellemében a Felvidéket.

A gútai Zsélyi Zoltán, a komáromi Horváth István, a dunaszerdahelyi Bögi Sándor, a boglyai Ravasz Eszter mellett futotta végig a távot a Magyarországon élő, erdélyi származású Juhasz Gábor is. Futásukat kerékpáron követte Zsélyi Katalin, illetve Puha Zoltán, aki a stafétafutás keretében többször is lefutott egy-egy távot. A futók 15 km-t megtettek

Magyarországon is, s áthaladtak a nemrégiben átadott Ipoly-hídon. Mindenütt örömmel fogadták őket, ahol a trianoni emlékünnepeket az ő tiszteletükre két nappal korábban rendezték meg. Petheő Attila, az MKP járási elnöke a zuhógó eső ellenére Gútról kerékpáron kísérte át Szímőre a futókat.

## KARATE

A május 25-én Érsekújvárott megrendezett Shito-ryu stílus-szövetség országos bajnokságán járásunk több harci játékot űző sportolója is szép eredményt ért el.

A gútai Taiyó karate egyesület 5 bajnokot avathatott az idén. A helyeztetek mindannyian kijutottak az EB-re, amely ugyanitt, Érsekújváron lesz megrendezve.

Egyéni eredmények:

Szulcsányi Anasztázia, kata 1.,

Varga Tünde Emese, kata 2., Bogárová Dominika, kata 1., kumite 2., Nagy Viktor, kata 1., Veres Zoltán, kata 1., Čerňanský Patrik, kata 2., Bagita Roland, kata 3., Kiss Tibor, kata 3. és masters kategóriában 2., Szulcsányi Viktor, kumite 3., Bagita Daniel, kata 2., kumite 1., Forró Áron, kumite 2., Jóna Attila, kumite 2., Bogár Ján, kumite 3., Balázs Zoltán, kumite 2. és BRH kategóriában 3. lett.

—KITI—

## ÖKÖLVÍVÁS

Vágújhelyen rendezték meg a női és a junior ökölívívó országos bajnokságát. A résztvevő 24 klub versenyzőjéből között ott voltak a Komáromi Ökölívívó Klub versenyzői is. Eredmények:

## Juniorok:

52 kg - Rizov Angel 2., 60 kg - Csonka Mária 1., +91 kg - Béla Tibor 3.

## Nők:

60 kg - Mészáros Adrianna 2., 69 kg - Csoka Bernadett 2., 81 kg - Koczás Tünde 1.

**NEFELEJCS**  
temetkezési  
vállalat Gúta,  
Hosszú utca 2717  
(az adóhivatal mellett)

Telefonszámaink  
éjjel-nappal hívhatók!

Tisztelettel értesítjük  
kedves vásárlóinkat,  
hogy üzletünkben  
kaphatók  
- szakraális emléktárgyak, kegytár-  
gyak (rózsafüzérek, elsőáldozási  
gyertyák, imakönyvek), ajándéktár-  
gyak, műkoszorúk és csokrok.

**NONSTOP!**  
0907 786 889



## GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel  
köszöntjük

június 8-án Medárd  
június 9-én Félix  
június 10-én Margit, Gréta  
június 11-én Barnabás  
június 12-én Villő  
június 13-án Antal, Anett  
június 14-én Vazul  
nevű kedves olvasóinkat, va-  
lamint mindazokat, akik ezen  
a héten ünneplik születésnapjukat.

## ÚJSZÜLÖTTEK

**Komáromban született:** az  
érsekújvári Soványová Kami-  
la, a köbölküti Trencsik Nicol,  
a komáromi Kolibác Ema, az  
újgyallai Rigová Petra, a bá-  
torkeszi Kósa Tibor, az ógyal-  
lai Kováčová Sabina és a  
marcelházi Horecký Tomáš  
**Ersekújvárbán:** az érsekúj-  
vári Döme István.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** a komáromi  
Fábik Attila mérnök és az  
ógyallai Bc. Hajabács Katalin,  
a komáromi Dorciák Peter és  
Bobeková Karolína, az angliai  
(Manchester) James George  
Tomlinson és az ógyallai Slá-  
viková Sylvia.

## HALÁLOZÁS

**Az elmúlt napokban örökre  
távoztak sorainkból:** a ko-  
máromi Rafaelová Mária (67  
éves), Majer Alexander (71  
éves), Menczel Eszter (87  
éves) és Szenkó Jenő (78  
éves), a gútai Németh Ilona  
(82 éves) és Szépe Ferenc  
(66 éves), az ógyallai Mgr.  
Tóth Mihály (70-éves), a  
naszvadi Vizsgyák József (68  
éves), a szentpéterei Pócs Er-  
zsébet (68 éves), a bogyaréti  
Jakab Rozália (89 éves), a  
búcsi Pintér András (68  
éves), a perbetei Šukola Šte-  
fan (65 éves), a megyercsi  
Kovács Iveta (49 éves),

Emléküket megőrizzük!

Köszönjük,  
hogy megvásárolta lapunkat  
és gyarapította a

**Dunatáj**

olvasóinak  
sorait!

## \* SPORT \* sport \* SPORT \* sport \* SPORT \* sport \*

## L A B D A R Ű G Á S

### Nyugati régió bajnoksága

#### 27. forduló

**KFC - Palárikovo 1:0** Rendkívüli  
támadószellemmel és jó összjá-  
tékkal kezdett a komáromi csa-  
pat, ám a második félidőt már  
nem engedte lejártszani a játék-  
vezető, mert a kiadós csapadék  
után nem volt megfelelő a pálya.  
A pótmérkőzést a jövő hét kedd-  
jén, 17.30-kor játszzák le.

#### IV. liga

**Imely - Vága 1:2 (0:1)** Ezúttal  
nem a vágaiak voltak a szeren-  
csésebbek, hanem a hazai csa-  
pat múlta alul önmagát. Az első  
félidőben a vendégek annak elle-  
nére megszerezték a vezetést,  
hogy szinte folyamatosan hibát  
vétettek. A második félidőben is  
folytatódott a rendkívül vontatott  
játék, ám a vágaiak még egy gólt  
tudtak lőni. Bár Kender gólya szé-  
pített, a vendégek értékes pon-  
tokkal gyarapodtak. **\* Honfűzes-  
gyarmat - Gúta 3:0 (0:0)** Mintegy  
300 néző előtt, Štrbo játékvezető  
kifogástalan bírálkodása mellett,  
ezen a közepes színvonalú talál-  
kózón megérdemelt hazai győze-  
lem született. Sőt, a gútai csapat  
örülhet is, hogy nem volt nagyobb  
arányú a veresége, ami elsősor-  
ban annak köszönhető, hogy Pe-  
trušek kapus rendkívül jó formá-  
ban volt, három esetben is gólt  
kiáltottak a nézők, de ő biztosan  
védte a hálót, egy alkalommal pe-  
dig Glofák a gólvonalról fejelte  
vissza a labdát. A találkozó első  
felében mindkét csapat kezdemé-  
nyező volt, ám veszélyes helyze-  
tet csak a gútai csapat dolgozott  
ki. Sajnos Kürti az első lehe-  
tőségnél rosszul mérte fel a hely-  
zetet, s nem passzolta át a labdát  
a gólpozícióban levő Magyarinak,  
hanem rálőtt a kapura, viszont a  
labda toronymagasan szállt el a  
kapu fölött. A Glofák-Kürti akció  
során is Kürti lövése sikeredett  
gyengére, viszont Kertész fejese  
csak centikre került el az újlótiak  
hálóját. A második félidőben a  
gútai csapat sokadszor is bebi-  
zonyította, hogy idegenben kép-  
telen megőrizni első félidei er-  
edményét. A 66. percben Endrődy  
fejességével a hazai csapat meg-  
szerezte a vezetést, négy perccel  
később a Mustiz - Tóth védelmi  
páros a sáros talajon lemaradt, a  
kettőjük között elviharzó csatárt  
pedig szabálytalanul szerelték. A  
büntetőt Peciar értékesítette. A  
85. percben a cserejátékosként  
beállt Szalai szólózott és a felpá-

lyáról egyedül felvezetve a lab-  
dát, magabiztosan szerezte meg  
a honfűzesgyarmatiak harmadik  
gólját.

#### V. liga

**Marcelháza - Zsitvabesenyő 6:0  
(5:0)** Siettek a marcelházaiak si-  
ettek bebiztosítani győzelmüket,  
mert fenyegetően közeledtek az  
esőfelhők, a második félidőt pe-  
dig szinte edzésként fogták fel.  
Győzelmük megérdemelt volt. A  
gólokat Németh P. 2, Vörös, Pi-  
voda M., Gumbér és Török lőtte.  
**\* Garamkálna - Naszvad 1:0  
(1:0)** A találkozó negyedik percé-  
ben a szerencsés véletlennek is  
köszönhetően Krivočenko a kál-  
naiak kapujáig jutott és biztos lö-  
véssel megszerezte a naszva-  
diaknak a vezetést. A későbbiek  
folyamán már jól zárt a házigaz-  
dák védelme, de az értékes pon-  
tokat a bajnokság harmadik he-  
lyezettjétől elrabolták a naszvadi-  
ak. **\* Tardoskedd - Ógyalla 3:1  
(2:0)** A találkozó első  
percétől érezhető volt  
a hazai csapat fölé-  
nye, amit az első fél-  
idő végéig két góllal is  
igazoltak. Az ógyallai-  
ak csak a találkozó  
86. percében tudtak  
gólt lőni, amikor Ben-  
ko talált be a tardoskeddiek há-  
lójába. **\* Csallóközarányos -  
Dolný Ohaj 4:3 (2:2)** Bagion a  
találkozó 7., Csonka a 13. per-  
cén megszerezte a hazaiak ve-  
zetését. Az aranyosiak ezután  
megnyugodtak, s alig vették ész-  
re, hogy időközben a vendégcsa-  
pat kiegyenlített. A második félidő  
elején ismét hajráztak az aranyo-  
siak, s további kétgólos vezeté-  
shez jutottak. Ezt nem nézte jó  
szemmel a vendégcsapat, s bár  
újabb találatot értek el, kiegyenli-  
teni már nem tudtak. Góllövő Ba-  
gon, Csonka, Turza és Šušik. **\*  
Szentpéter - Komját 5:4 (2:1)**  
Gólgazdag találkozót nézhetett a  
szentpéterei közönség, s izgalom-  
ban sem volt hiány, hiszen már  
5:2-re vezetett a hazai csapat és  
végül csaknem döntetlent harcolt  
ki.

**Komáromi területi bajnokság  
28. forduló**  
**Hetény - Lakszakállas elmaradt**  
**\* Tany - Keszegfalva 0:2 (0:1),**  
góllövő: Untermayer P., Budai  
**\* Gúta B - Actív KN 5:2 (2:0),** gól-  
lövő: Lipták, Ondič **\* Búcs - Bátor-  
keszi 2:1 (2:0),** góllövő: Vágó,  
Szabó - Németh **\* Perbete - Ekel**

**1:6 (1:3),** góllövő: Lakatos - Hor-  
váth 4, Odor, Erdei **\* Izsa - Új-  
gyalla 3:1 (1:1),** góllövő: Vörös,  
Smolka, Majer - Hegedűs **\* Szi-  
los - Path 3:4 (2:0),** góllövő: Ge-  
re 2, Paluska - Magala 3, a Mar-  
kovič **\* Madar - Dunamocs 2:1  
(1:1),** góllövő: Répás A., Gáspár  
- Lajos T.

#### Területi bajnokság

#### II. osztály 26. forduló

**Megyerics - Bogyá/Gellér 3:2  
(2:1) \* Bogyarét - Martos 4:2  
(4:1),** góllövő: Horváth 2, Hrotkó,  
Gubica - György **\* Dunaradvány  
- Ifjúságfalva 2:1 (0:1),** góllövő:  
Tóth P. 2 - Bagita R. **\* Csicsó -  
Vágfüzes/Kava 0:3 (0:0),** góllő-  
vő: Varga, Kósa, Bucsa **\* Nagy-  
sziget - Nemesőcsa 0:0 \* Mar-  
celháza B és Őrsújfalu szabad-  
napos volt.**

#### Ifjúsági V. liga

#### 28. forduló

**Csallóközarányos - Gúta 1:1  
(0:0),** góllövő: Lelkes (11 m) -  
Czúkár A. **\* Marcelháza  
- Kisújfalu 4:2 (3:2),**  
góllövő: Babis 2, Ta-  
kács, Tóth, ill. Kolen,  
Štribula **\* Ógyalla -  
Naszvad 2:7 (1:5),** gól-  
lövő: Domonkos, Bar-  
ton, ill. Valko 4, Vrabel  
2, Dikács **\* Szentpéter  
- Nemesőcsa 6:1 (2:0),** góllövő:  
Psenák 2, Urbánek, Lengyel, Mi-  
halik, Kelkó, ill. Pálfi.

#### Utánpótlások

**5. évfolyam**  
**Komárom - PFA Verebely 2:4  
(1:2),** góllövő Kecskés és Léránt.  
**4. évfolyam**  
**Komárom - PFA Verebely 9:2  
(3:2)** góllövők Csomor 4, Kmeľo  
4 és Szűcs.  
**3. évfolyam**  
**Komárom - PFA Verebely 9:0  
(5:0)** góllövő Pavlík 4, Jokel 3,  
Fonod 2

## KEMPO

Törökországban rendezték  
meg a 10. IKF Kempo Világbaj-  
nokságot, ahol Szlovákiát a ko-  
máromi és a dunaszerdahelyi  
kempósok képviselték Szayka  
Róbert mester vezetésével.

#### Eredmények:

**Kádár Filip 1 arany, 2 bronz \*  
Szayka Róbert 1 ezüst \* Nikker  
Ronald 1 bronz \* Marák Róbert  
1 bronz \* Vass Mátyás 2 bronz.**

-sr-

**dunatáj**

— magyar nyelvű, KEHILA-haver díjjal jutalmazott regi-  
onális hetilap. Kiadja a Danubius Kiadóvállalat a Bethlen  
Gábor Alapítvány, ill. a „Határok nélküli a magyar nyelvű  
sajtóért” Alapítvány támogatásával. Főszerkesztő: Moro-  
vič Lajos. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági  
ügyintéző: Molnár Mária. Szerkesztőségünk és hirdetés-  
felvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 94501 Komárno. Tel./Fax:  
035/7731 267, mobil: 0911 316 762 Kihelyezett hirdetőirodánk címe: Nefelejcs ajándékbolt,  
utca 2717 94603 Kolárovo. Előfizetési díj egész évre 20,80 euró, félre 10,40 euró negyedévre  
5,20 euró. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk  
meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés Danubius. Nyomja a keszegfalvai LLSA Nyom-  
daüzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és a Szlovák Posta. E-mail: dunataj@zoznam.sk  
\* weblap: www.dunataj.sk \* Regisztrációs szám: EV 4246/11 Nemzetközi indexszám: 492 11